

Le Conference Board veut une TPS à 7 %

Presse Canadienne
OTTAWA

Le Conference Board du Canada a ajouté sa voix à celle de nombreux groupes économiques, hier, en demandant au ministre fédéral des Finances d'abaisser le taux de la taxe projetée sur les produits et services de 9 à 7 p. cent.

« Il s'agit d'une différence significative, parce que la réduction du re-

venu disponible des gens à revenu moyen serait beaucoup moindre avec le tarif à 7 p. cent », a signalé M. Jim Frank, économiste en chef de l'institut, après la publication d'une analyse sur le sujet.

Le Conference Board croit que le revenu disponible des Canadiens baisserait de \$ 2 milliards en 1991 avec le taux de 7 p. cent, comparativement à \$ 7,3 milliards avec le taux de 9 p. cent.

La question qu'on se pose surtout,

dans le débat sur la TPS, est de savoir si les crédits d'impôt accordés aux familles qui font un revenu annuel de moins de \$ 30 000 sont suffisamment généreux pour compenser la hausse des prix à la consommation.

Classe moyenne

Mais l'impact sur la classe moyenne sera également très grave, parce que la majorité des familles — et des consommateurs — gagnent entre

\$ 30 000 et \$ 50 000 par année, soit un revenu trop élevé pour bénéficier des crédits d'impôt.

Un sondage de Decima, en juin dernier, a révélé que les Canadiens ne croient pas que le gouvernement soit apte à maintenir les taxes à la baisse.

« Quatre-vingt-un p. cent des personnes qui ont répondu pensent que les riches deviennent plus riches et les pauvres plus pauvres », a souligné Decima.

Claude Picher

Des ministres qui

comprennent Montréal

La composition du nouveau cabinet Bourassa marque peut-être le début d'un période plus prometteuse pour l'économie montréalaise, qui a souffert ces dernières années du climat de tension entre le gouvernement provincial et l'administration municipale.

Les Montréalais peuvent se réjouir de la nomination du nouveau député d'Outremont, Gérald Tremblay, au ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie. M. Tremblay était certes tout désigné pour occuper ce ministère, et sa nomination ne cause aucune surprise. Son expérience concrète des affaires et son succès à la présidence de la Société de développement industriel, qu'il a transformé en quelques années de puissante machine à subventions en instrument de capitalisation dynamique, lui donnent sans aucun doute tous les atouts pour faire de l'excellent boulot à son nouveau poste.

Mais, d'un point de vue montréalais, il y a plus. Le nouveau ministre, dont la circonscription est en fait plus montréalaise qu'outremontaise (la majorité de ses électeurs étant des résidents de Montréal), comprend parfaitement Montréal et ses problèmes. C'est un « homme fort », qui a une vision bien articulée du développement économique de Montréal, maîtrise bien ses dossiers et a les capacités de les faire avancer. Les Montréalais sont ainsi assurés d'avoir, au cabinet, un porte-parole solide. En outre, on voit très bien M. Tremblay jouer un rôle important dans la futur comité interministériel de relance de l'économie montréalaise, dont la création a été promise par les libéraux pendant la campagne.

PLUS D'OUVERTURE AUX TRANSPORTS

Une autre nomination qui fait plaisir est celle de Sam Elkas aux Transports. Certes, M. Elkas représente Robert-Baldwin, une circonscription de l'ouest de l'île (Dollard-des-Ormeaux, Roxboro, et une partie de Pierrefonds), et à ce titre, on pourrait craindre qu'il n'ait de son prédécesseur, Marc-Yvan Côté, le nouveau ministre ne soit tenté de favoriser le développement du réseau routier en banlieue. Cette approche représente une tragédie pour l'économie montréalaise.

Mais il est loin d'être certain que M. Elkas suive la même voie que son prédécesseur. Le nouveau ministre, qui a été maire de Kirkland pendant une douzaine d'années avant de faire le saut en politique provinciale, est avantagèrement connu sur la scène municipale régionale. Il a présidé la commission sur l'environnement de la CUM et la commission sur la gestion régionale des déchets (c'est d'ailleurs pour cela que plusieurs observateurs le voyaient plutôt à l'Environnement), et a siégé au conseil d'administration du Vieux-Port de Montréal. A ces différents postes, il a multiplié les contacts avec les autorités de Montréal et des autres municipalités de la CUM.

M. Elkas arrive au ministère des Transports avec une sensibilité très développée à l'égard des problèmes de Montréal, qualité qu'il était difficile de retrouver chez le Québécois Marc-Yvan Côté. Le nouveau ministre, par exemple, n'est pas homme à rejeter du revers de la main les propositions que pourrait faire la Ville de Montréal.

Du même coup, Marc-Yvan Côté est écarté du ministère des Transports. En fait, il prend du galon avec sa nomination à la Santé et aux Services sociaux. C'est tant mieux pour lui et tant mieux aussi pour les Montréalais. L'hostilité de M. Côté à l'égard de l'administration du RCM était bien connue, et tant que le ministre continuait de piloter des dossiers touchant de près à l'avenir économique de Montréal, cela ne signifiait rien de bon. A son nouveau poste, M. Côté aura beaucoup moins l'occasion de croiser le fer avec Jean Doré, et il n'est même pas certain qu'il soit appelé à faire partie du nouveau comité de relance, ce qui n'est évidemment pas le cas de M. Elkas.

VALLERAND SORT DE L'OMBRE

La nomination d'André Vallerand au Tourisme constitue en fait une promotion pour ce ministre qui représente la circonscription montréalaise à 100 p. cent, de Crémazie. M. Vallerand, une des recrues vedettes des libéraux en 1985, n'a pas causé de flamme à cours des quatre dernières années, remplissant surtout, et de façon plutôt effacée, le rôle de ministre délégué à la petite et moyenne entreprise avant d'accéder aux Approvisionnements et Services quelques mois avant les élections. Sa nomination au Tourisme lui donne enfin, après de longues années dans l'ombre, l'occasion de se faire valoir, le Tourisme étant un ministère autrement plus excitant que les Approvisionnements. D'un point de vue montréalais, c'est une bonne chose que ce politicien tout en nuances, fuyant les conflits comme la peste, prenne un peu de poids au cabinet. Il entretient d'excellentes relations avec tout le monde, y compris les élus du RCM, et pourrait contribuer à refroidir les braises allumées par trois ans de tension.

Pour ce qui est de la répartition entre la ville et la banlieue, le nouveau cabinet ressemblera assez à l'ancien. La banlieue montréalaise sera représentée par une brochette de gros canons, à commencer par le premier ministre Bourassa et la vice-première ministre Lise Bacon. On y retrouve aussi les André Bourbeau, Daniel Johnson, John Ciacchia, et une recrue prometteuse, Liza Frulla-Hébert.

La ville de Montréal continuera surtout d'être représentée par des ministres juniors comme Violette Trépanier, Guy Rivard, Louise Robic, et les nouveaux venus Norm Cherry et Christos Sirros.

Mais la grosse différence provient de la nomination à des postes relativement importants d'une poignée de ministres qui ont à l'égard de Montréal une ouverture d'esprit qu'il n'était pas toujours évidente, c'est le moins qu'on puisse dire, au cours des quatre dernières années.

Un petit entrepreneur a sauvé Locam

LAURIER CLOUTIER

George F. Lavoie, petit entrepreneur, a réussi chez Locam, la même où le géant Desjardins avait échoué. En quelques mois, M. Lavoie a réalisé un revirement complet de situation.

Achetée par le Crédit industriel Desjardins en 1986, Locam, qui loue des véhicules, accusait une perte de \$ 4,2 millions pour les sept premiers mois de l'année dernière et s'orientait vers un énorme déficit de \$ 7 millions pour l'ensemble de l'année.

Depuis 15 ans dans la location, M. Lavoie a réalisé chez Locam un profit avant impôts de \$ 800 000 durant l'exercice 88-89. L'actif s'est accru de 23 p. cent à \$ 53 millions et l'avoir des actionnaires passait à \$ 9 millions, alors qu'il accusait un déficit de \$ 5 millions. Le chiffre d'affaires atteignait les \$ 15 millions.

« J'avais prévu ces augmentations de ventes et de profits », déclare M. Lavoie. Il explique son succès par son expérience dans ce secteur spécialisé mais reconnaît aussi que le prix payé a pu jouer quelque peu. La transaction fut conclue au prix de \$ 40 millions, dont \$ 32,5 millions comptant et \$ 7,5 millions d'actions privilégiées à quatre p. cent d'intérêt. Le cadeau de Desjardins, en raison des difficultés financières, équivalait à un rabais d'intérêt de \$ 2 millions.

Mais le revirement de Locam s'explique aussi par l'expérience de Desjardins dans la location de camions et les « dépenses débridées » entreprises par les anciens propriétaires lorsque fut consommée la vente de la compagnie.

George Lavoie a commencé par changer toute la direction de Locam, s'est trouvé des gestionnaires jeunes et enthousiastes, a écarté les feux et s'est assuré du concours de « bons prêteurs » comme la Banque Royale, Ford Credit, La Laurentienne et GMAC. Locam a aussi aménagé dans un nouveau siège social de \$ 8 millions, à Saint-Laurent.

L'entrepreneur passe déjà à l'expansion, avec un projet de réseau de franchises. Il en prévoit 10 cette année, en Ontario et au Québec principalement. Oshawa compte déjà la sienne.

Sur ses 1 421 véhicules, Locam en loue 57 p. cent à long terme. Cette année, George Lavoie veut voir passer cette proportion à 70 p. cent.

Il estime que pas moins de 60 p. cent des camions de notre réseau routier sont loués actuellement, contre plus de 80 p. cent aux États-Unis. Les compagnies apprécient de plus en plus ce mode de financement indirect.

Lors de l'exercice qui débute, George Lavoie prévoit que l'actif s'élèvera à \$ 68 millions et les profits à plus de \$ 2 millions.

Pour l'avenir, il projette une croissance soutenue et « une rentabilité élevée ».

Le Nobel d'économie va à un professeur d'économétrie norvégien, Haavelmo

Reuter

STOCKHOLM

Le Prix Nobel d'Économie 1989 a été décerné hier au professeur norvégien Trygve Haavelmo, a annoncé à Stockholm l'Académie royale des Sciences de Suède.

Haavelmo obtient le prix de trois millions de couronnes (\$ 455 000 US) pour « son élaboration des fondements probabilistes de la méthodologie économétrique et son analyse des structures économiques simultanées », précise l'Académie.



Trygve Haavelmo

L'économétrie est l'application des techniques statistiques à l'économie. Elle permet d'évaluer la validité des théories économiques et de prévoir les futures tendances.

« Il a structuré en théorie économique ce qui n'était jusqu'alors que des raisonnements de salon », a déclaré Bengt-Christer Ysander, membre du comité Nobel. « Il suffit de regarder n'importe quel journal pour voir les

Né en 1911 à Skedsmo, Haavelmo est actuellement professeur d'économie à l'université d'Oslo, où il avait commencé sa carrière.

Au début de la Seconde guerre mondiale, il a gagné les États-Unis, où il a soutenu sa thèse en 1941 à l'université d'Harvard.

Cette thèse a constitué un point de départ important du séminaire économétrique qu'il créa avec Jakob Marashak fin 1941 à New York.

Le montant du prix d'économie est octroyé aux lauréats par la Banque Royale de Suède, contrairement aux autres prix financés par la fondation Nobel qui gère le capital légué à sa mort par Alfred Nobel.

Voici la liste des dix derniers prix Nobel d'économie :

— 1979: Theodore Schultz (Etats-Unis) et Sir Arthur Lewis (GB)

— 1980: Laurence Klein (Etats-Unis)

— 1981: James Tobin (Etats-Unis)

— 1982: Georges Stigler (Etats-Unis)

— 1983: Gerard Debreu (Etats-Unis)

— 1984: Sir Richard Stone (GB)

— 1985: Franco Modigliani (Etats-Unis)

— 1986: James McGill Buchanan (Etats-Unis)

— 1987: Robert Solow (Etats-Unis)

— 1988: Maurice Allais (France)

Les 700 employés de Catelli et d'Humpty Dumpty gardent espoir

RICHARD DUPAUL

En dépit des menaces de licenciement qui pèsent sur eux, les quelque 700 employés et cadres de Catelli et d'Humpty Dumpty, à Montréal, croient qu'ils ont de bonnes chances d'être épargnés par les fermetures d'usines à grande échelle que prévoit faire la société-mère des deux groupes, Borden.

La multinationale américaine Borden (chiffre d'affaires: \$ 7,6 milliards US), annonçait il y a quelques jours un vaste plan de réorganisation de toutes ses activités. Celui-ci doit entraîner la fermeture de 65 des 265 usines de Borden à travers le monde. Les compressions visent surtout la division des produits de consommation, à laquelle appartiennent Catelli et Humpty Dumpty. Au siège social à New York, le porte-parole de Borden, M. «Nick» Iamartino, a déclaré qu'on passait actuellement au peigne fin toutes les usines de la compagnie. Mais il sera impossible d'identifier lesquelles seront touchées par les fermetures avant plusieurs mois. Le plan de réorganisation doit s'étaler sur deux ou trois ans et « rien ne presse », a dit le responsable.

Entre-temps, les 750 employés de Catelli et les 1 300 employés d'Humpty Dumpty à travers le Canada sont dans l'ignorance la plus complète. « On ignore totalement ce qu'on nous réserve », a déclaré un cadre chez Catelli, dont la marque et certaines des usines ont été achetées par Borden l'été dernier.

Réaction similaire chez Humpty Dumpty, acquise en 1988 par Borden: le vice-président du marketing, M. Chris Sheldon, dit que les employés sont « anxieux » de connaître leur sort.

En attendant d'en savoir plus long, chacun y va de ses prédictions. De part et d'autre, on affiche un optimisme prudent en ce qui a trait à l'avenir de deux entreprises à Montréal.

Chez Catelli, on croit que Borden n'a pas intérêt à fermer son usine de la rue Notre-Dame, dans l'Est de Montréal. Celle-ci emploie près de 200 personnes. « Catelli est un leader dans le marché des pâtes alimentaires au Canada. Et l'usine de Montréal est la plus grosse et la plus productive du groupe », a déclaré un cadre, qui s'est dit « confiant ».

Il reste néanmoins un point d'interrogation au sujet des 90 emplois rattachés à la conserverie de Catelli. Celle-ci prépare les soupes et les sauces sous la marque *Habitant* pour Campbell Soup et son contrat de sous-traitance se termine l'an prochain. Campbell a déjà confirmé qu'elle transférerait la fabrication des produits *Habitant* à Toronto. « On n'a rien prévu pour remplacer ce contrat. L'avenir est très incertain », affirme le vice-président du syndicat des employés, M. Michel Lachance.

Une solution proposée serait de transférer à Montréal la fabrication de sauces en pots, qui relève de l'usine de Catelli à Saint-Hyacinthe et qui appartient maintenant à Campbell. « Mais ce ne sont que des spéculations. Rien n'est certain », a prévenu M. Lachance. Par contre, il est d'avis que la division des pâtes de Catelli à Montréal — l'une des meilleures de la compagnie — a de bonnes chances de rester en vie.

Chez Humpty Dumpty, on refuse de croire au pire. « La division des croustilles de Borden est l'une des plus rentables. Et les usines d'Humpty Dumpty au Canada sont très effi-

caces », dit M. Sheldon. La compagnie possède trois usines au Canada, dont une à Lachine (près de 500 employés), une en Ontario et une au Nouveau-Brunswick. Selon lui, Borden n'a pas intérêt à fermer des usines qu'elle vient tout juste d'acheter et dont la plus vieille (celle de Montréal) n'est âgée que de 15 ans seulement.

Pour sa part, la présidente des 260 employés syndiqués d'Humpty Dumpty, Mme Ghislaine Chabot, reste prudente tout en partageant l'optimisme de ses patrons. « On vient de signer une convention collective qui prend fin en 1992. Et je peux vous dire que les discussions ont été très dures... On ne sait jamais... », a-t-elle lancé.

Les grands pensent à l'ozone

Agence France-Presse
WASHINGTON

ATT, Boeing, Digital Equipment, Ford Motor, General Electric, Honeywell, Motorola, Northern Telecom et Texas Instrument ont annoncé hier la formation d'une organisation commune chargée de promouvoir des produits de remplacement des CFC (chlorofluorocarbones), dont l'usage dans l'industrie menace la couche d'ozone qui protège la terre.

Quarante-cinq pays, dont les États-Unis, ont signé un traité prévoyant l'abandon des CFC, utilisés dans les aérosols et dans une variété de produits de l'industrie.

MONTRÉAL	TORONTO	DOW JONES	L'OR (NEW YORK)	DOLLAR CANADIEN
2055,49 (-14,19) (-0,68%)	4008,48 (-16,87) (-0,41%)	2773,36 (-11,97) (-0,43%)	\$362,00 (+1,00) (+0,27%)	\$ +11 / 100 \$0,8512

CPG
Trust La Laurentienne

Taux sujets à changements sans préavis. Semaine du 10/10/89.

11 % 1 an
11 1/8 % 18 mois

Intérêt annuel

Intérêt versé à l'échéance

+ 1/8 % personnes de 60 ans et plus (termes de 1 à 5 ans)

Appelez-nous...

1981, avenue McGill College, Montréal 284-7007
6633, rue Sherbrooke Est, Montréal 253-1720

TRUST LA LAURENTIENNE
DU CANADA

Centre de perfectionnement



Comment régler vos griefs

L'arbitrage en relations de travail

15, 16 et 17 novembre 1989
09:00 à 17:00*

Étudiez les différentes approches utilisées en arbitrage du travail et les mécanismes s'y rattachant. Voyez l'importance de vos décisions et la nécessité de bien monter vos dossiers. Participez à une simulation filmée que vous pourrez voir et commenter.

Animateur:

M. J. P. Lalancette
L.L., avocat, C.R.I.

Arbitre depuis 1974, M. Lalancette a été membre, vice-président et président de la Conférence des Arbitres du Québec. Il a travaillé plusieurs années tant dans les milieux syndicaux que patronaux.

•Horaires: le deuxième jour, l'activité se prolongera en soirée.

Participants: les personnes impliquées dans le processus d'arbitrage.
(Aucun préalable académique n'est requis.)

N.B.: Afin de favoriser des échanges enrichissants, le nombre de participants est limité; inscrivez-vous dès maintenant.

Comment s'inscrire: communiquez sans tarder avec le Centre de perfectionnement de l'École des Hautes Études Commerciales au (514) 340-6001.

Guy N. Djandji & Associés



Madame Louise Sidky

M. Guy N. Djandji a le plaisir d'annoncer que Madame Louise Sidky s'est jointe à la firme à titre d'associée. Diplômée en psychologie et en relations industrielles, Madame Sidky compte plusieurs années d'expérience en consultation, à titre de directrice d'une grande firme nationale où elle s'est spécialisée en recherche de cadres. Elle a desservi une vaste clientèle d'organisations publiques et privées, situées au Québec et en Ontario, pour le compte desquelles elle a réalisé des mandats de recrutement et d'organisation. Elle apporte de plus, une vaste expérience en gestion des ressources humaines acquise auprès d'une grande société d'ingénierie et d'une importante entreprise de télécommunication. Elle est c.m.c., et membre de l'Institut des conseillers en management du Québec.

La venue de Madame Sidky reflète la croissance soutenue de Guy N. Djandji & Associés dans la recherche de cadres. Établie depuis près de sept ans, la firme a acquis une clientèle sélecte de grandes et moyennes entreprises des secteurs public et privé. Elle se distingue par la haute qualité de ses services professionnels en recherche et sélection de cadres.

Avis de nomination



M. Gérard Turcotte

M. Murray Couture, président du Conseil d'administration de Sanimal Industries Inc., est heureux d'annoncer la nomination de M. Gérard Turcotte à titre d'administrateur de la compagnie.

Monsieur Turcotte fut le fondateur de Turcotte-Turmel en 1965 et il en fut le président jusqu'en 1974. Il fut également directeur département des viandes de la Coopérative Fédérée du Québec pendant plus de 10 ans. Il jouit d'une vaste expérience dans le domaine agro-alimentaire.

Sanimal Industries Inc. est la plus grande entreprise de recyclage animal au Québec et la seule qui soit la propriété d'intérêts québécois. Elle assure l'exploitation d'usines-fondoirs à Charny, Rivière-des-Prairies et Mirabel et compte plus de 300 employés.

Écono-flashes

Un contrat de \$ 26 millions pour SPAR

■ L'Aircraft Business Group de la compagnie General Electric (Massachusetts) a accordé à Spar Aérospatiale un contrat complémentaire de \$ 26 millions pour la fabrication de boîtes d'entraînement destinées à des turbopropulseurs. C'est la division des engrenages et des transmissions, située à Toronto, qui usinera les pièces. La livraison doit débuter en septembre 1990 pour se terminer en décembre 1993. En 1988, Spar employait plus de 200 personnes dont 300 à sa division des engrenages de Toronto.

SPAR

Financement étranger pour BOMBARDIER?

■ Bombardier franchit actuellement les dernières étapes pour garantir le financement de \$ 275 millions nécessaire à la conception et au début de la production de son jet régional. Le gouvernement canadien se serait engagé à verser \$ 90 millions, la différence devant être obtenue par le biais d'un programme de financement à long terme (10 ans). Selon certaines sources de l'industrie, le financement proviendrait d'investisseurs étrangers. Les ententes, qui seraient sur le point d'être signées, seraient annoncées en Europe.



\$ 0,095 aux actionnaires minoritaires de PLASTIBEC

■ 168470 Canada Inc., filiale de Fonds canadiens d'acquisition Schroder, annonce qu'elle fera parvenir \$ 0,095 additionnels par action à titre de compensation aux actionnaires minoritaires de Plastibec qui ont consigné leurs actions et qu'elle a levées aux termes de son offre publique d'achat. 168470 payera cette somme lorsque Steelewood lui aura versé \$ 1,60 pour chacune des actions de Plastibec qui seront consignées aux termes de l'offre modifiée de Steelewood en date du 29 septembre 1989.



LOUDEM réévalue ses actions privilégiées

■ La Société minière Louvem soumettra à son conseil d'administration une proposition en vertu de laquelle le ratio de conversion des actions privilégiées (de premier rang, série A) passerait de 0,7 à 0,85 action ordinaire. Pareil ratio serait appliqué tant et aussi longtemps qu'il y aura des actions privilégiées en circulation. Si l'arrangement est approuvé, Louvem payera aux actionnaires privilégiés 50 p. cent des dividendes en arriérés en date du 30 septembre 1989, le solde devant être annulé.



Entente entre ROLLS-ROYCE et AMR COMBS

■ Rolls-Royce Canada, de Montréal, vient de conclure un accord avec AMR COMBS de Denver, au Colorado. En vertu de celui-ci, les deux entreprises s'engagent à fournir conjointement des services de soutien aux opérateurs des avions Gulfstream II, Gulfstream III, BAC 111 et Fokker F-28. Rolls-Royce s'occupera de la révision et des réparations importantes de ses moteurs Spey. AMR COMBS est une filiale de AMR Services Corporation, elle-même filiale des services d'aviation de l'AMR Corporation, dont le siège social est situé à Fort Worth.

CP RAIL accroît sa capacité de transport

■ CP Rail, division de Canadien Pacifique, a annoncé qu'elle avait loué, à des compagnies canadiennes et américaines, 5 000 wagons couverts destinés au transport du blé, de la potasse et d'engrais. À la lumière de ce qui s'est passé l'an dernier, on s'attend à ce que le volume de blé revienne à la normale au cours de l'automne. Des indications en provenance de l'industrie laissent toutefois présager une augmentation de la quantité de blé transportée encore plus importantes dans les années à venir.



ENGELHARD acquerra une division de CP U.S.

■ Engelhard Corporation, du New Jersey, a fait savoir qu'elle en était arrivée à une entente de principe relative à l'acquisition de The Processed Minerals Inc., une division de Canadian Pacific U.S., au coût de \$ 110 millions US. Cet achat permettrait à Canadian Pacific d'étendre ses activités particulièrement dans le secteur des résines destinées à la fabrication automobile et à celle des plastiques.

Augmentation des primes de LA ROYALE VIE

■ Au cours des neuf mois terminés au 30 septembre, les nouvelles primes de La Royale Vie Canada, d'Oakville, ont atteint \$ 147,3 millions, contre environ \$ 14,8 millions pour la période correspondante, l'an dernier. Depuis le 31 décembre, l'actif de la compagnie est passé de \$ 138,7 millions à \$ 278 millions. L'actif de Royal Insurance Holdings, sa société mère, dépasse les \$ 30 milliards.

Investissement chez ANCOR TUILE DE GRANITE

■ Ancor Tuile de Granite, de Lachine, recevra \$ 583 000 du ministère canadien de l'Industrie, de la Science et de la Technologie pour l'acquisition et l'installation d'une deuxième ligne de production de tuiles. Ce nouvel équipement augmentera la vitesse de production et contribuera à la réduction des coûts unitaires. Le projet devrait générer des investissements de plus de \$ 3 millions et créer 20 nouveaux emplois. L'entreprise utilise principalement du granite canadien.

Acquisitions pour UNI-SÉLECT

■ Uni-Sélect, de Montréal, vient de signer une lettre d'intention relative à l'acquisition des activités de distribution de pièces de rechange pour véhicules moteurs de la société Acklands, de Winnipeg. La transaction, qui devrait être complétée au 1^{er} décembre, inclut également les centres de distribution de Toronto et Ottawa. Le prix d'achat, qui sera déterminé à la fermeture de la transaction, se situera aux environs de \$ 30 millions. Les ventes d'Uni-Sélect devraient dépasser \$ 200 millions en 1989.



Placement privé pour MAUFORT

■ Ressources Maufort annonce le placement, auprès de la société minière Pesant d'Or de Montréal, de 1,5 million d'actions ordinaires au prix unitaire de \$ 0,20 et d'autant de bons de souscription, échéant le 1^{er} février, au prix de levée de \$ 0,26. Les \$ 300 000 recueillis serviront au fonds de roulement de Maufort.

Légère baisse du bénéfice trimestriel de M-CORP

■ Le bénéfice net de M-Corp se chiffrait à \$ 818 000 (\$ 0,25 par action) au troisième trimestre, contre \$ 897 000 (\$ 0,29 par action) à la période équivalente l'an dernier. Pour les 36 semaines s'étant terminées le 3 septembre, le bénéfice avant poste extraordinaire s'élevait à \$ 2,358 millions (\$ 0,73 par action), comparativement à \$ 2,368 millions (\$ 0,78 par action) en 1988 sur un nombre toutefois inférieur d'actions en circulation. Après le poste extraordinaire, le bénéfice net par action passe à \$ 0,89, ce qui représente une augmentation de 21,6 p. cent par rapport à 1988. Rapporté dans les résultats du premier trimestre, le poste extraordinaire de \$ 522 000 (après impôt) provient de la disposition d'un placement boursier.



CANTREX: fusion acceptée

■ Les actionnaires de Cantrex ont accepté à plus de 99 p. cent des voix exprimées la fusion de Groupe Cantrex et de Cantrex Fusion, une compagnie récemment constituée spécialement à cette fin. Cette opération s'inscrit dans le cadre d'une importante réorganisation corporative qui vise la séparation en entités distinctes des divisions des services spécialisés et de la vente de détail. La décision devrait entrer en vigueur le 1^{er} novembre. L'approbation des actionnaires permet à Cantrex de poursuivre ses discussions avec des acheteurs potentiels pour la nouvelle compagnie qui résultera de la fusion et qui poursuivra les activités de la division des services spécialisés.



Le style du paysage urbain exprimé par le langage architectural

Q Lentement mais sûrement, Montréal va au devant de l'avenir en révélant un charme architectural qui fait l'envie de toute l'Amérique du Nord.

La Corporation Première, Québec est consciente de l'incomparable environnement de notre ville. Allant toujours de l'avant dans l'accomplissement de ses réussites techniques, elle ne cesse d'offrir de superbes aménagements de bureaux aux locataires prestigieux du monde des affaires.

Au cours des deux dernières décennies, La Corporation Première, Québec a participé au spectaculaire changement architectural du centre-ville de Montréal, ouvrant la voie à la réalisation d'un nouveau paysage urbain. Sa grande expertise, son sens de l'innovation, sa rigueur dans l'exécution des projets se retrouvent dans toutes les phases de la construction de

remarquables édifices, ainsi que dans les domaines du financement, de la location d'espaces et de la gestion immobilière.

La Maison des Coopérants, La Tour L'Industrielle-Vie, et l'édifice Aetna Canada ne sont que quelques-unes d'une longue liste de réalisations marquantes.

Et maintenant vient s'y ajouter la Place Canada Trust, située à l'angle du boulevard de Maisonneuve et de la rue Metcalfe (espaces disponibles, printemps 1990), un édifice offrant de magnifiques perspectives d'avenir aux sociétés et organisations professionnelles dynamiques et décidées.

Avec minutie, La Corporation Première, Québec planifie sa participation au style du paysage urbain. Exprimant sa structure spatiale avec une vitalité qui bat au rythme du cœur de la ville.

LA CORPORATION PREMIÈRE, QUÉBEC DE PLAIN-PIED DANS LE 21^e SIÈCLE

5 1 4 - 2 8 4 - 9 1 1 5

Place Canada Trust est une réalisation conjointe des Immeubles Truscan Limitée et de La Corporation Première, Québec.

Espace sans colonne • Plafonds de 9 pi de hauteur • 50 zones de climatisation par étage, 1 thermostat pour un périmètre de dix pieds • Détecteurs de chaleur/fumée/incendie et système de conservation de l'énergie d'avant-garde • 7 ascenseurs Otis Elevonic 401 ou équivalent • Édifice S.M.A.R.T. • Locataires de prestige • Emplacements de premier choix



Les mises en chantier font un bond de 19 %

■ Après plusieurs mois de ralentissement, les mises en chantier ont fait un bond de 19 p. cent au Québec en septembre, pour atteindre 4 000 unités de logement.

C'est la première fois depuis le début de l'année que la performance mensuelle des mises en chantier dépasse celle de l'an dernier, note la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

La résorption graduelle de l'inventaire des maisons neuves et des condominiums au cours des derniers mois ainsi que la stabilité des taux d'intérêt ont suscité un regain de la construction domiciliaire.

La région métropolitaine connaît une augmentation plus modeste de 4 p. cent. Les mises en

chantier de maisons individuelles augmentent de 16 p. cent, mais celles de logements multiples baissent de 2 p. cent.

À Québec, on note une hausse de 37 p. cent, à Hull de 81 p. cent, à Sherbrooke de 164 p. cent et à Trois-Rivières de 16 p. cent. En province, cette hausse est imputable en partie à la recrudescence de la construction de logements multiples.

Selon la SCHL, le niveau annuel désaisonnalisé des mises en chantier pour septembre atteint 46 000 unités, soit 12 000 unités de plus que le niveau de 32 000 unités enregistrées au cours des trois derniers mois.

Ca monte au Canada aussi
Les mises en chantier canadiennes

nes sont en hausse de 10 p. cent en septembre. Cette performance est due notamment à la bonne tenue des chantiers québécois et de la Colombie-Britannique.

Les chiffres du mois dernier font état d'un taux annuel désaisonnalisé de 216 000 logements, par rapport au niveau révisé de 197 000 en août. On ne s'attend pas cependant à ce que le niveau de septembre continue. L'activité a varié au cours des derniers mois en raison de fluctuations prononcées dans les mises en chantier de logements collectifs.

Toutefois, 1989 a de bonnes chances d'être la quatrième année de suite où le total des mises en chantier est près de ou supé-

rieur à 200 000. La SCHL en prévoit 199 000 pour l'ensemble de l'année.

MATRECO INC.



Jean-Pierre Leduc

Le GROUPE BMR INC. félicite Monsieur Jean-Pierre Leduc, directeur général du centre de rénovation BMR Armand Brunet & Fils Inc., pour sa récente nomination à la présidence du Conseil d'administration de Matreco Inc. Matreco Inc. est une organisation nationale regroupant plus de 500 centres de rénovation à travers le Canada.

Ultramar Canada



Jacques Geoffrion

M. Guy Archambault, vice-président principal, Ventes et Service, Ultramar Canada Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Jacques Geoffrion au poste de directeur principal, Promotions, Ultramar Canada.

À ce titre, M. Geoffrion sera responsable de la stratégie, de la recherche, de l'administration, de la planification et du rendement des différents programmes de promotion pour l'ensemble du réseau Ultramar au Canada.

Avec près de 1 400 stations-service dans l'est du Canada, Ultramar entend demeurer un chef de file dans les domaines du service à la clientèle et de la qualité des produits.

La Banque Royale du Canada nomination



Léo J. Coulas

La Banque Royale du Canada est heureuse d'annoncer la nomination de M. Léo J. Coulas au poste nouvellement créé de vice-président, Hypothèques commerciales. À ce titre, M. Coulas sera responsable du portefeuille des hypothèques commerciales de la Banque ainsi que des autres produits et services non financiers destinés au secteur immobilier en général. Entré à la Banque en 1953, M. Coulas a une grande expérience des prêts aux entreprises du secteur immobilier. Il sera basé au Siège social à Toronto.



La Chambre d'immeuble du Québec quittera bientôt la rue Sherbrooke pour le chemin du Golf, à l'Île-des-Soeurs, qui abritera son nouveau siège social. Une cérémonie s'est déroulée hier à l'occasion de la première pelletée de terre.

Les agents d'immeubles craignent l'effet de la TPS sur les prix

BENOÎT CHAPDELAIN

■ La taxe fédérale de 9 p. cent (TPS) sur les produits et services prévue pour 1991 pourrait affecter considérablement le marché immobilier, selon la Chambre d'immeuble de Montréal.

«Les agents d'immeuble craignent que la TPS n'augmente le prix des maisons», affirme la présidente Carmen Long, et limite ainsi l'accès à la propriété.

Appuyée entièrement par la Chambre d'immeuble de Montréal, l'Association canadienne de l'immeuble a demandé au ministre des Finances, Michael Wilson, de réviser sa taxe à la baisse, d'en clarifier les mécanismes de pré-

vement et de créer une taxe unique plutôt qu'une TPS jugée trop confuse.

Même si en principe l'achat d'une maison ne doit pas être soumis directement à la taxe de 9 p. cent, les services afférents le seront et affecteront le prix de vente, soutient Mme Long.

Les frais de services de courtage, d'hypothèque et d'évaluation augmenteront et feront ainsi grimper le prix des maisons, explique-t-elle. En conséquence, les gens pourraient être beaucoup plus réticents à se procurer une propriété.

«La taxe risque d'avoir cependant moins d'impact à Montréal qu'à Toronto ou Vancouver où la demande est très élevée», rapporte Mme Long. Qui plus est, la TPS

risque d'avoir un effet positif avant le début de son entrée en vigueur en 1991.

«C'est sûr que si j'ai envie d'acheter une maison, je vais le faire avant que la taxe s'applique!», dit M. Urbain Vanasse, vice-président du marketing pour le Montreal Trust.

Pour l'instant, aucune firme de courtage n'ose cependant affirmer que les acheteurs se précipitent en craignant la TPS. D'abord, le marché montréalais est stagnant depuis plusieurs mois et la TPS est loin d'avoir un avenir garanti.

«Les gens vont probablement réagir plus à l'approche de 1991, quand ils vont se rendre compte des économies qu'ils peuvent faire», soutient le directeur général du Trust général, M. Bernard Girard.

Les agents d'immeuble et la firme de courtage qu'ils représentent se partagent généralement une commission d'environ 6 p. cent sur le prix des maisons. Pour une maison de \$ 100 000, cela veut dire \$ 6 000. La taxe viendrait ajouter 9 p. cent, soit \$ 540, à la charge de la personne qui vend sa maison, ce qui risque d'augmenter le prix de vente en conséquence.

«Pour le moment, on ne sait pas quel va être l'impact, affirme prudemment M. Keith Collins, vice-président de Royal LePage à Montréal. Si quelqu'un veut vraiment les services d'un professionnel, il est toujours prêt à payer!»

BILLETTS DE HOCKEY DEMANDÉS

ACHAT OU LOCATION 2-4 SIÈGES
CANADIENS DE MONTRÉAL
SAISON 1989/1990
ROUGE DE PRÉFÉRENCE

Christine Doyle 861-9393

Polygram rachète les disques A and M (USA)

Agence France-Presse
LONDRES

■ Polygram, l'une des principales firmes mondiales de disques, dans laquelle le groupe néerlandais Philips a une participation majoritaire, a annoncé hier qu'il allait acquérir la société américaine A and M Records.

Le montant de la transaction n'a pas été précisé.

Le groupe A and M, fondé en 1962 à Los Angeles par Herb Alpert et Jerry Moss, a réalisé en 1988 un chiffre d'affaires de \$ 300 millions à travers le monde.

Polygram va racheter, en plus de la filiale de disques A and M Records, des bureaux d'A and M à Los Angeles, comprenant notamment les anciens studios de

cinéma de Charlie Chaplin et le studio d'enregistrement de disques du groupe. Il ne va pas acquérir cependant les droits d'A and M dans le domaine de l'édition musicale.

Le président de Polygram, M. David Fine, a assuré que A and M Records conserverait son autonomie dans le domaine de la création musicale, tout en bénéficiant des ressources et de l'infrastructure d'un groupe mondial.

Polygram est l'une des trois principales firmes internationales de disques (la première pour la musique classique), avec 15 p. cent du marché mondial et un chiffre d'affaires qui dépassera 2 milliards de livres après l'acquisition d'A and M Records. En Europe, Polygram contrôle 21 p. cent du marché du disque.



Félicitations

Vous avez démontré votre leadership en choisissant le gaz naturel comme source d'énergie pour la production d'électricité et de vapeur à votre usine de cogénération de Kingsey Falls.

À titre de distributeur de gaz naturel et d'expert-conseil en gazotechnologies, Gaz Métropolitain est fière d'être associée à Cascades.



Gaz Métropolitain

LA FORCE DE L'ÉNERGIE

JE PROFITE DES CHANGEMENTS

Venez discuter de ces sujets importants



«La clientèle de demain»
Les caractéristiques des marchés dans les années 90.

Stephen Tanny
Chef économiste
Ernst & Young



«L'apport de l'industrie dans le développement du Programme spatial canadien»

Laurent A. Bergeron
Vice-président exécutif
Agence spatiale canadienne



«Haute technologie: La compétition mondiale dans la prochaine décennie et au delà»

Yan Barcelo
Journaliste responsable de la section «Haute technologie» du journal «Les Affaires»



«Le vieillissement de la population»
Les conséquences, pour les entreprises, des changements démographiques.

Ian McKinnon
Président du Conseil
Decima Research



«Les défis de la PME dans les années 90»

M. Tom Hockin
Ministre d'État
(Petite entreprise et Tourisme)

Comment une concurrence accrue, la révolution technologique, les changements démographiques et les nouvelles valeurs peuvent-elles influencer la vente de vos produits aux particuliers et aux entreprises dans les années 90?

Allocutions, tables rondes et déjeuner...

Le Lancement national de la Semaine de la PME sera marqué par une conférence d'une journée sur:

Les occasions d'affaires dans les nouveaux marchés des années 90

Le mercredi 18 octobre 1989 • Palais des Congrès de Montréal • 8 h à 17 h

Présenté par



LA CHAMBRE DE COMMERCE
DU CANADA



Banque fédérale
de développement

Federal Business
Development Bank

Canada



Industrie, Sciences et
Technologie Canada

Industry, Science and
Technology Canada



Le Bureau de Commerce de Montréal
The Montreal Board of Trade



Air Canada

LES AFFAIRES

The Gazette

BUSINESS

Coût: 75 \$ par personne (incluant conférence et déjeuner)

Pour obtenir un dépliant sur le programme ou pour vous inscrire, appelez
Le Bureau de Commerce de Montréal

878-4651



LE BUREAU DE COMMERCE DE MONTRÉAL

ACTIVITÉS À VENIR

Le 19 octobre

8 h 30 à 12 h

LE COMMERCE INTERNATIONAL — ÉTUDE DE CAS
Séminaire d'une demi-journée conçu pour les entreprises d'exportation qui recherchent de nouvelles techniques de pénétration de marchés.

Le 19 octobre

13 h à 16 h 30

LES TECHNIQUES DE FINANCEMENT DU COMMERCE EXTÉRIEUR
Séminaire d'une demi-journée à l'intention des exportateurs et importateurs, responsables de l'exportation et administrateurs de finances.

Le 26 octobre

9 h à midi

SÉANCE-CONSULTATION SUR LES DOUANES
Atelier d'une demi-journée pour ceux qui désirent mettre à jour leurs connaissances des systèmes et des questions.

Le 26 octobre

13 h à 16 h

L'ENVIRONNEMENT DES PETITS COÛTS
Séminaire d'une demi-journée sur les coûts, les routes et les tarifs.

INSCRIPTION ET RENSEIGNEMENTS: 878-4651

Club d'Administration Club

UNIVERSITÉ D'OTTAWA UNIVERSITY OF OTTAWA



PIERRE LORTIE
Président et chef
de la direction,
Provigo Inc.

MARC MALOUIN
B.Com. '75
Contrôleur corporatif, Provigo Inc.

• 50^e anniversaire du programme de baccalauréat en Commerce
• 20^e anniversaire de la Faculté d'Administration
• 13-14-15 octobre 1989

Fidèles à une tradition de service à l'industrie et au gouvernement
Reconnaître l'excellence

Yogourt et crème glacée des USA: le Canada obtient un délai du GATT

Presse Canadienne
OTTAWA

■ Le Canada a obtenu du GATT (Accord général sur les tarifs et le

commerce) qu'il reporte toute décision sur un rapport affirmant que le gouvernement canadien n'a pas le droit de limiter les importations de yogourt et de crème

glacée, a fait savoir hier un porte-parole du ministre de l'Agriculture, M. Don Mazankowski.

Assemblé à Genève, le conseil complet des pays associés à l'accord, communément appelé GATT, a acquiescé à une demande que le Canada lui a faite en ce sens. La question pourrait toutefois revenir de nouveau sur le tapis lors de la réunion, le 7 novembre, de l'organisme agissant comme arbitre lors des mécontentements internationaux concernant les échanges commerciaux.

Mercredi, M. Robert Wright, directeur adjoint de la délégation canadienne au GATT, a expliqué devant le conseil qu'Ottawa désirait un délai pour pouvoir mieux analyser le rapport.

Le rapport, rédigé par un panel spécial qui l'a remis le mois der-

nier, affirmait que le Canada avait violé ses obligations, en tant que membre du GATT, lorsqu'il avait imposé des quotas sur les importations de yogourt, de crème glacée et de produits à base de crème glacée pour soutenir son industrie laitière, une industrie de \$ 7 milliards par année.

Il déclarait que le contrôle exercé par le Canada sur les produits laitiers visait à contrôler la production de lait dans le pays et que ce contrôle ne pouvait pas être étendu aux produits constitués de produits laitiers transformés. Le Canada avait précédemment maintenu que son contrôle sur les importations était un moyen de prévenir tout surplus de lait domestique, intervention justifiée selon les règlements du GATT.

Centre de perfectionnement HEC

Comment résoudre les problèmes de rendement de vos employés?

Habilités d'intervention auprès d'employés-problèmes

13, 14 et 15 novembre 1989
09:00 à 17:00

Apprenez à diagnostiquer les comportements inadéquats au travail, à interpréter la nature de ces problèmes (alcoolisme, absentéisme, toxicomanie, etc.) et à choisir une intervention appropriée. Maîtrisez des habiletés d'intervention en communication interpersonnelle, en modification de comportement et en relation d'aide.

Animateur:



M. François Bouliard
M.Ps. psychologie industrielle et organisationnelle

M. Bouliard œuvre en tant que spécialiste et de consultant à l'intérieur de nombreux programmes de ressources humaines. Ses champs d'intérêt vont principalement à la sélection du personnel, au counselling industriel, au développement organisationnel et à l'évaluation du rendement et du potentiel.

Participants: les professionnels de la gestion des ressources humaines.
(Aucun préalable académique n'est requis.)

N.B.: Afin de favoriser des échanges enrichissants, le nombre de participants est limité; inscrivez-vous dès maintenant.

Comment s'inscrire: communiquez sans tarder avec le Centre de perfectionnement de l'École des Hautes Études Commerciales au (514) 340-6001.

POSTE RECHERCHÉ EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES

Le candidat, bilingue, vient de compléter une maîtrise en administration des affaires. Il possède trois années d'expérience en tant qu'analyste en méthodes et procédures et une expérience d'enseignement universitaire du cours Comportement organisationnel.

Le poste recherché devrait permettre l'utilisation de fortes capacités d'analyse et de résolution de problèmes, d'une excellente communication orale et écrite, de grandes qualités interpersonnelles, ainsi que de présenter de la variété et de la complexité.

L'organisation œuvre dans le domaine de la consultation à l'administration, ou est une firme dynamique offrant des défis complexes tout en étant soucieuse de la dimension humaine des organisations.

Les sociétés désirant exprimer leur intérêt sont priées d'écrire à:

Michel Gaudreault
C.P. 391
Saint-Lambert (Québec)
J4P 3P8

PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

705 HYPOTHÈQUES

A TERRE et 2^e balance de vente, notaire Loberge 729-4334

ARGENT 1^{er} et 2^e hypothèque jusqu'à 85%; immeubles, résidences, commercial et industriel. Gestion M. P. 987-1993.

ARGENT À PRÊTER en 1^{er} et 2^e hypothèques. Ach. de solde de prêt de vente. Rodino Silicani Notaires, 281-9268.

BESON 1^{er} hyp. pour 3 logements à Montréal, 110.000\$, 11%, 5-10 ans. Notaire Proulx 356-6111.

ESCOMPTE Meilleure offre. Réponse 24h. R. Landry 288-9322

HYPOTHÈQUES (1^{er}, 2^e, balance de vente). Notaire Rivest 349-3484

PRÊTEUR recherché pour 1^{er} hypothèque de 80.000\$ ou 40.000\$ en 2^e. Évaluation 100.000\$. Taux négociables. Immeuble secteur Québec. (1-416) 861-9633.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

Accédez à votre indépendance

ROUTES DE DISTRIBUTRICES
Territoires exclusifs, investissement requis, financement disponible sur place. Informations 514-326-4448 Mme Trudel.

BESON D'ARGENT
Investissement immobilier 20.000\$ et plus, bonne garantie, 1^{er} hypothèque, 20% d'intérêt, 226-9071.

BOÎTES À LITÈRE JETABLE
POUR CHATS
Équipement « clients » local 1700 pl. cor. à sous-louer. 875-3733

BREVET dans 9 pays. Produit très intéressant. Investissement demandé 20.000\$. 374-0317

BREVETS inventions. Acheteurs et financiers. Buteau & Ass. 866-3045

BUREAU de courtage immobilier. Franchise disponible. M. Casullo 738-3434 CNA Royale Crt.

CARREFOUR ST-REM
RIVE SUD
Locaux idéaux pour pharmacie et dispo. 845-1259, du lundi au vendredi

CHANDAILLÉS européens pour enfants 4 à 16 ans, doivent être vendus à des prix réduits, 200 mcz en 4 modèles, 307-6014 de 9h à 21h p.m. du lundi au vendredi.

DISCOTHEQUE bien située, bons chiffres avec preuve, bien équipés, bon bail. Occasion d'affaires unique. Loft Karra crtr, 684-0105.

DISTRIBUTION
VIDÉOCASSETTES
Titres exclusifs, rendement exceptionnel. Investissement total de 70.000\$. Territoire province de Québec. Formats anglais-français. 418-492-5000 contacteur M. Paré

EMPLACEMENT idéal, petit capital, possibilité de clientèle établie. Investissement minimum. 241-7287

ENTREPRENEURS vendeurs pour nouveau traitement anti-dérapant, pour planchers en tuiles et balconiers. Investissement minimum. Personnes sérieuses seulement. 314-382-2448, après 18h. 314-745-1006

FERMETURE, boucles d'oreille, 50.000\$, colliers, 50.000\$, ceinture 50.000\$, 9000 St-Laurent.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

INTERESSE à partir en affaires

Voici une belle occasion. Commerce de ventilateurs étalé depuis 1982. Doit vendre cause maladie. 253-4762

INVESTISSEURS, vous cherchez à réduire vos impôts tout en conservant un rendement supérieur à 25% et ce, sans avoir à utiliser votre capital. Adressez-vous à une compagnie qui a fait ses preuves dans plus de 18 projets. Michel Beletto 844-8485.

MAGAZINES
Mensuel, 76 pages, distribué dans 4 villages, actionnaires demandés pour expansion, investissement minimum 5.000\$, prêts très intéressants. 1-800-363-3781 poste 30341

MANUFACTURIER
DE BIJOUX MODE
pour distributeur grossiste. Jean-Pierre 861-8710

OCCASION unique, 2 salles de réception à Montréal, équipées, licencées, bon chiffre d'affaires, excellente réputation, clientèle établie. Réservations sur contrat pour la prochaine année. Prix 995.000\$. Rens 322-0905.

PROJETS À VENDRE
Investissement requis, financement disponible sur place, pour des personnes sérieuses qui veulent partir en affaires. (514) 329-4448 Mme Trudel

RESTAURANT à vendre, environ 3.000 pl. cor. St-Michel et Masson, bail intéressant. 441-0400.

RESTAURANT, "fast food", à vendre, en face centre d'échecs. Appeler Steven 931-7818.

VOUS ÊTES: Conseiller en administration, en informatique, en fiscalité ou d'un domaine connexe et vous désirez ouvrir un bureau et partager des services avec un cabinet de C.A. Veuillez écrire à M. Normand, au 7875 Louis-Hyp. Laframboise, suite 200, Anjou, QC, H1K 4E4

712 ASSOCIÉS DEMANDES

BOUTIQUE de décoration établie depuis 29 ans. 674-4511

IMMOBILIER
Groupe structuré déjà propriétaire d'immeubles recherchés associés pour investissement. 383-1522 Gilles Elmond.

SALON de coiffure esthétique. 646-1777.

714 FRANCHISES

DISPONIBLE au centre-ville, un PLACE TEVERE et un BURGER SUPRÊME à Terrebonne. 441-0400

IMPRIMERIE
Compagnie internationale de franchise d'imprimerie, comptant plus de 900 magasins, aborde le marché québécois. Excellent occasion de début. AUCUNE EXPERIENCE NÉCESSAIRE. Programme de formation complet, financement et soutien offerts. Pour plus d'informations appeler Mr. Barreth, (416) 477-6015.

715 SERVICES FINANCIERS

CAPITAL DE RISQUE

Prêts commerciaux 1^{er}, 2^e et 3^e hyp. commerciales. Financement de recevables et chèques post-dates. M. Duguay 878-3995.

FONDS pour commerce, industrie, affaires, copropriétés, etc. DENCOL MTG - 342-1356

PROBLÈME D'ARGENT ?
PNE, individus, commerces, 446-4054

717 SERVICES SPÉCIALISÉS

PROBLÈMES DE CREDIT

Nous seuls pouvons l'aider. CLAUDE FAUCHER ou CLAUDE CHARRON

STE-ROSE LOCATION 686-9555

718 ARGENT DEMANDÉ

BESON argent 1^{er} 2^e hyp. sur propriétés notaire 729-4334

INVESTISSEMENTS requis, tous genres, 446-4054

725 TENUE DE LIVRES, DÉCLARATIONS D'IMPOT.

A 1 COMPTABILITÉ, tenue de livres de qualité, 669-9356

COMPTABILITÉ, informatique, paie, impôts, 745-0692

735 L'IMMOBILIER

ACHETONS sociétés en commun-
dité et assumons impôt à payer.
Logic Finance Foncière Inc.
P. Bérubé 549-1339

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS.

285-7111

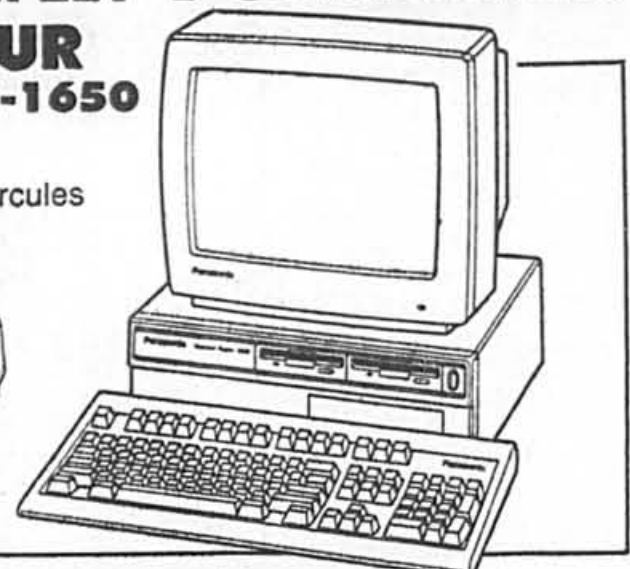
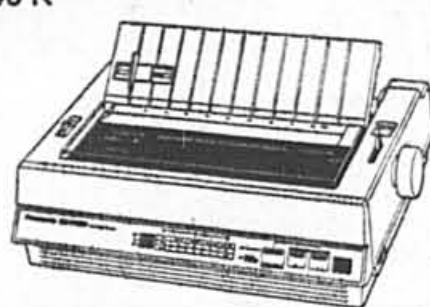
INTERURBAN SANS FRAIS 1-800-361-5013

ANNONCES ENCADRÉES 285-7000

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE LE RETOUR DE PANASONIC

ENSEMBLE XT COMPLET Panasonic ORDINATEUR FX-1650

- 2 lecteurs 720 K chacun
- Clavier 101 touches
- Vidéo de types: CGA/MDA/Hercules
- 640 K



MONITEUR monochrome Panasonic IMPRIMANTE Panasonic KX-P 1180

1499\$

Ajoutez un disque rigide 20 MB 1899\$

Également disponibles: Modèles AT et 386

ACGL

LE GROUPE INFORMATIQUE ACGL INC.

HEURES D'OUVERTURE: Du lundi au vendredi de 9 h à 18 h

5692, rue Jean-Talon est

Saint-Leonard H1S 1M2

450, boul. René-Levesque ouest

Montréal H2Z 1Z6

255-3799

878-3144

VISA et MASTER CARD acceptées, possibilité de financement en magasin.

COMPUTERWAY par EPSON

Annonce les avantages d'Apex



- MS-DOS 3.2® et G.W. Basic
- Garantie d'un an
- Horloge et Calendrier
- Port pour jeux
- Ports série et parallèle
- 512 Ko extensible à 640Ko
- 9.54 MHz
- Unité de disque 360 Ko
- Moniteur monochrome TTL

Prix spécial d'introduction seulement 2095 (P.M. 2755)

Prix spécial d'introduction seulement 4205 (P.M. 7555)

APEX T-1000

• 9 aiguilles

• 180 cps

• GARANTIE DE DEUX ANS

Prix spécial d'introduction seulement 5055 (P.M. 9555)

APEX T-750

• 9 aiguilles

• 240 cps

• GARANTIE DE DEUX ANS

Prix spécial d'introduction seulement 5805 (P.M. 13355)

APEX L-1000

• 24 aiguilles

• 180 cps

• GARANTIE DE DEUX ANS

Prix spécial d'introduction seulement 6805 (P.M. 13355)

APEX L-750

• 24 aiguilles

• 216 cps

• GARANTIE DE DEUX ANS

Prix spécial d'introduction seulement 6805 (P.M. 13355)

APEX L-750

• 24 aiguilles

• 216 cps

• GARANTIE DE DEUX ANS

Prix spécial d'introduction seulement 6805 (P.M. 13355)

APEX L-750

• 24 aiguilles

• 216 cps

• GARANTIE DE DEUX ANS

Prix spécial d'introduction seulement 6805 (P.M. 13355)

APEX L-750

• 24 aiguilles

• 216 cps

• GARANTIE DE DEUX ANS

Prix spécial d'introduction seulement 6805 (P.M. 13355)

APEX L-750

• 24 aiguilles

• 216 cps

• GARANTIE DE DEUX ANS

Prix spécial d'introduction seulement 6805 (P.M. 13355)

APEX L-750

• 24 aiguilles

• 216 cps

• GARANTIE DE DEUX ANS

Prix spécial d'introduction seulement 6805 (P.M. 13355)

APEX L-750

• 24 aiguilles

• 216 cps

• GARANTIE DE DEUX ANS

Prix spécial d'introduction seulement 6805 (P.M. 13355)

APEX L-750

• 24 aiguilles

• 216 cps

• GARANTIE DE DEUX ANS

Prix spécial d'introduction seulement 6805 (P.M. 13355)

APEX L-750

• 24 aiguilles

• 216 cps

• GARANTIE DE DEUX ANS

Prix spécial d'introduction seulement 6805 (P.M. 13355)

APEX L-750

• 24 aiguilles

• 216 cps

• GARANTIE DE DEUX ANS

Prix spécial d'introduction seulement 6805 (P.M. 13355)

APEX L-750

• 24 aiguilles

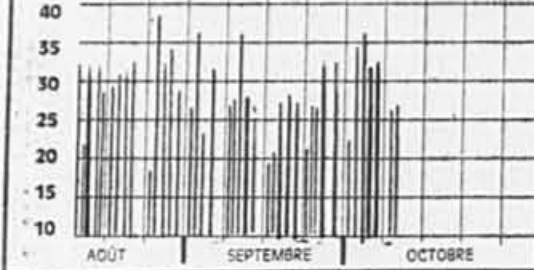
TORONTO

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ

(Indice composé 300 litres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 25 500 000



INDICES DE TORONTO

300 COMPOSÉ
SERV. FINANCIERS
MINES ET MÉTAUX
PÉTROLES ET GAZ
INDUSTRIELLES

SOUS INDICES DE TORONTO

AURIFÈRES
PAPETIÈRES
CONSOMMATION
IMMOBILIER
TRANSPORT
PIPIELINES
SERV. PUB.
COMMUNICATIONS
DETAIL
GESTION
HAUTE TECHNOLOGIE

INDICE TSE 35

HAUT 215.47
FERMETURE 214.51 (-0.96)
BAS 213.61
VOLUME 6 818 812

Table with 4 columns: A/B, Ventes, Hautes, Bases, Net. Lists various stock indices and their performance.

VANCOUVER

VOLUME: 14 100 000
INDICE GÉNÉRAL
FERMETURE: 759.53 - 5.06

Table with 4 columns: A/B, Ventes, Hautes, Bases, Net. Lists various stock indices and their performance.

Main table containing stock market data for various companies, including names, prices, and volume. Includes sub-sections like O/R, S/T, K/L, G/H, M/N, and O/P.

Table with 4 columns: A/B, Ventes, Hautes, Bases, Net. Lists various stock indices and their performance.

OFFRE ET DEMANDE (TORONTO)

[illegible]

Crn C	\$10 10 1/2	HDS F	\$22 22 1/4	Palto	\$6 6 1/2	Vista I A	25 25
Crn A	\$10 10 1/2	HDS F	\$22 22 1/4	Palto	\$6 6 1/2	Vista I A	25 25
Crn B	\$10 10 1/2	HDS E	\$22 22 1/4	Palto	\$6 6 1/2	Walt B	\$13

[illegible]

Croix	\$179 1/2	27 1/4	Lair A F	33	40	Roth 2	\$135	15 1/2	Rang p	\$25	28 1/4
CGs E	\$24 1/2	25 1/4	LPG	73 1/2	17	Rouyn	176	190	Wolrith	\$66 1/2	67 1/4
CGs 242	\$24 1/2	25 1/4	Laram	35	45	Row 1	\$5 1/2	6			

LES GRAINS

WINNIPEG
(CONTRATS EN TONNIES)

MARCHÉ À TERME

	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Febr.	Mars.
LIN						
301	360	362	365	359	359	359
Dec.	363.0	364.0	368.0	368.0	368.0	
Mars.	368.0	367.0	368.0	368.0	364.0	
Juil.	368.0	368.0	368.0	366.0	367.0	
Sept.	-	-	-	375.00	377.00	

VAUQUEVOIR

GRAINE CANOLA

	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Febr.	Mars.
Can.						
295	296.0	296.0	292.0	292.0	292.0	
Jan.	304.0	304.0	301.0	301.0	301.0	
Dec.	311.0	311.0	308.0	308.0	308.0	
Jan.	318.0	318.0	318.0	318.0	317.0	
Sept.	-	-	-	327.00	328.00	

SEIGLE

	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Febr.	Mars.
105						
115	115.0	115.0	115.0	116.0	115.0	
Dec.	120.0	120.0	120.0	120.0	119.0	
Mars.	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	
Sept.	-	-	-	123.00	123.00	

ORGE (Thunder bay)

	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Febr.	Mars.
108						
109	111.0	109.0	111.0	108.0	108.0	
Nov.	109.0	109.0	108.0	109.0	107.0	
Dec.	109.0	109.0	108.0	109.0	108.0	
Jan.	111.0	112.0	111.0	112.0	110.0	
Mai	-	-	-	113.00	114.00	

BLÉ-FOURRAGER

	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Febr.	Mars.
124						
134	134.0	134.0	133.0	134.0	132.0	
Nov.	-	-	-	131.00	129.00	
Dec.	135.0	133.0	129.0	130.0	129.0	
Mars.	133.0	133.0	132.0	132.0	129.0	
Mai	136.0	136.0	136.0	136.0	135.0	

AVOINE

	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Febr.	Mars.
107						
106	106.0	106.0	106.0	106.0	106.0	
Nov.	107.0	107.0	107.0	107.0	107.0	
Dec.	108.0	108.0	108.0	109.0	108.0	
Jan.	110.0	110.0	110.0	110.0	108.0	
Mai	-	-	-	118.00	117.00	

ORGE (Alberta)

	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Febr.	Mars.
104						
104	104.0	104.0	104.0	104.0	103.0	
Nov.	106.0	106.0	106.0	106.0	105.0	
Mai	108.0	108.0	108.0	108.0	107.0	
Sept.	-	-	-	103.00	103.00	

MARCHÉ AU COMPTANT:

AVOINE: 1 cw 111.00; 2 cw 111.00; 3 cw 106.00; grains: 109.00

ORGE: Thunder Bay: 1 cw 111.20; 2 cw 110.20; grains: 108.00

SEIGLE: 1 cw 112.00; 2 cw 110.00; 3 cw 105.00

BLÉ: 1 cw 359.00; 2 cw 357.00; 3 cw 324.00

GRANDE - CANOLA: Thunder-bay: canadienne net 272.70

canadienne net canadienne 289.50

BLE FOURRAGER: 3 rouge printemps 125.20 fourrages: canadienne 132.70

Orge Alta.: Calgary - : Lethbridge -

MAÏS

	Oct.	23	23 1/2	23 3/4	24 1/4
Dec.	2.34	2.35	2.37	2.35	2.41
Mars.	2.41	2.42	2.40	2.42	2.41
Juil.	2.47	2.47	2.45	2.47	2.47
Sept.	2.48	2.49	2.48	2.49	2.49
Nov.	2.40	2.40	2.39	2.40	2.40
Dec.	2.39	2.37	2.35	2.36	2.40
Mars.	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43
Ventes: 32 221					
Int. en cours:					

AVOINE

	Oct.	1 1/4	1 1/2	1 1/2	1 1/2
Nov.	1.52	1.53	1.51	1.51	1.51
Mars.	1.58	1.58	1.57	1.57	1.57
Juil.	1.58	1.58	1.57	1.57	1.57
Sept.	1.62	1.62	1.61	1.61	1.61
Nov.	-	-	-	1.63	1.63
Ventes: 360					
Int. en cours:					

FEVES-SOYA

	Nov.	5.37	5.37	5.51	5.52
Dec.	5.68	5.68	5.68	5.67	5.67
Mars.	5.60	5.60	5.77	5.77	5.71
Mai	5.90	5.90	5.87	5.87	5.90
Juil.	5.96	5.96	5.91	5.92	5.91
Sept.	5.96	5.96	5.92	5.92	5.92
Nov.	5.81	5.81	5.79	5.79	5.81
Dec.	5.79	5.79	5.79	5.79	5.81
Ventes: 35 003					
Int. en cours:					

HULLS-SOYA

	Dec.	18.72	18.80	18.45	18.45
Janv.	19.00	19.02 <td>18.58</td> <td>18.58</td> <td>19.00</td>	18.58	18.58	19.00
Mars.	19.48	19.50	19.10	19.10	19.25
Mai	19.80	19.83	19.45	19.45	19.80
Juil.	20.10	20.10	19.81	19.81	20.10
Sept.	20.10	20.10	19.85	19.85	20.10
Nov.	20.25	20.25	19.90	19.90	20.25
Dec.	20.05	20.05	20.05	20.02	20.02
Ventes: 19 534					
Int. en cours:					

TOURTEAU DE SOYA

	Oct.	187 <th>187<th>187.50<th>186.00<th>186.00</th></th></th></th>	187 <th>187.50<th>186.00<th>186.00</th></th></th>	187.50 <th>186.00<th>186.00</th></th>	186.00 <th>186.00</th>	186.00
Dec.	181.00	181.00	180.70	181.20	181.20	181.20
Jan.	178.00	180.40	179.20	179.20	179.20	179.20
Mars.	178.00	178.20	178.20	178.20	178.20	178.20
Mai	177.00	178.20	177.00	177.00	177.00	177.00
Juil.	176.00	176.00	176.00	176.00	176.00	176.00
Sept.	174.25	174.25	173.00	173.00	173.00	173.00
Nov.	176.00	176.00	175.00	175.00	175.00	175.00
Dec.	175.00	175.00	175.00	174.00	174.00	174.00
Jan.	174.00	174.00	174.00	173.00	173.00	173.00
Ventes: 19 564						
Int. en cours:						

CAFE

	Dec.	79.25	79.30	88.30	89.80	89.80
Jan.	75.25	75.30 <td>75.25</td> <td>76.25</td> <td>76.25</td> <td>76.25</td>	75.25	76.25	76.25	76.25
Mars.	72.50	72.50 <td>71.50</td> <td>72.50</td> <td>72.50</td> <td>72.50</td>	71.50	72.50	72.50	72.50
Juil.	71.50	71.50 <td>71.50</td> <td>71.50</td> <td>71.50</td> <td>71.50</td>	71.50	71.50	71.50	71.50
Sept.	71.50	71.50 <td>71.50</td> <td>71.50</td> <td>71.50</td> <td>71.50</td>	71.50	71.50	71.50	71.50
Nov.	71.50	71.50 <td>71.50</td> <td>71.50</td> <td>71.50</td> <td>71.50</td>	71.50	71.50	71.50	71.50
Dec.	71.50	71.50 <td>71.50</td> <td>71.50</td> <td>71.50</td> <td>71.50</td>	71.50	71.50	71.50	71.50
Ventes: 4 651						
Int. en cours:						

SUCRE

	Jan.	-	-	-	13.35	-
Dec.	13.85	13.90	13.86	13.70	13.70	13.70
Mars.	13.81	13.81	13.85	13.45	13.45	13.45
Juil.	13.85	13.85	13.22	13.22	13.22	13.22
Sept.	13.03	13.05	13.83	13.20	13.20	13.20
Nov.	12.58	12.58	12.58	12.58	12.58	12.58
Ventes: 13 131						
Int. en cours:						

Super Carnaval investit \$15 millions pour rénover sa formule

LAURIER CLOUTIER

■ Super Carnaval a révolutionné l'industrie de l'alimentation lors de son lancement, à Beauport, il y a près de sept ans. Le groupe de Michel Robin tente aujourd'hui de refaire le même coup qu'en janvier 83.

Le concept du supermarché-entrepôt de grande surface a suscité l'engouement des consommateurs dès son apparition dans la région de Québec, et provoqué rapidement l'apparition de concurrents, comme les Maxi de Proviso, les ex-Marché du Jour et les Club Price de Steinberg.

Mais depuis sept ans, l'entreprise mise au monde par la torontoise Burnach a vieilli et fut tellement « copiée » qu'elle ne bénéficie plus de ce préjugé favorable des acheteurs. Le nouveau propriétaire, Métro-Richelieu, adopte donc un budget de rénovation de l'ordre de \$15 millions pour ses 14 Super Carnaval.

Les deux premiers magasins du groupe dans la région, à Longueuil et à Saint-Léonard, ont déjà profité du programme et d'investissements de \$5 millions. Après analyse des résultats, 10 autres suivront l'an prochain. Michel Robin mise sur une hausse des ventes de 10 p. cent, malgré un marché saturé.

M. Robin a toujours dit que les

grandes surfaces peuvent s'accaparer 20 p. cent du marché de la distribution alimentaire qui s'élève à \$8 milliards au Québec.

Or, Super Carnaval vient de terminer son année financière avec \$320 millions, soit quelque quatre p. cent du total. Mais d'autres grandes surfaces, comme les huit Maxi et les trois Club Price, réalisent aussi des ventes importantes. En outre, la majorité d'entre elles se concentrent à Montréal.

Michel Robin n'ajoutera donc pas de Super Carnaval à ses huit de Montréal. Mais il possède déjà un terrain à Gatineau et relègue des centres urbains comme Sherbrooke.

Après des études de marché et des entrevues de groupes, Michel Robin dévoilait hier soir à son équipe de 2 400 employés « la nouvelle signature et approche marketing du groupe ».

La formule reste celle de l'entrepôt, mais allégée, avec plus de service qu'on n'en trouve d'habitude dans une grande surface. « On se dépasse pour vous » devient le mot d'ordre de la maison.

Les prix restent toutefois inférieurs à ceux du supermarché et au ajout des aubaines hebdomadaires. Aussi, les grands formats institutionnels des produits de l'Îlot Bazar se vendront aux prix du Club Price.

Princeton nomme Jean La Couture à la présidence de The Guarantee

LAURIER CLOUTIER

■ Princeton Holdings, de Toronto, vient de choisir Jean La Couture pour présider The Guarantee Company of North America.

À la tête du Groupe Mallette, de comptables agréés, depuis neuf ans, Jean La Couture quittera cette fonction le 30 novembre pour prendre la succession de Gordon W. Horne.

Il s'agit de l'une des très rares nominations de francophones à la tête de telles compagnies depuis ces dernières années.

Il y a quelques précédents. Après Michel Belanger qui devenait le premier président francophone de la Bourse de Montréal, par exemple, Jean Gaulin était choisi récemment comme prési-

dent d'Ultramar PLC, de Londres, avec siège exécutif à New York.

La Capitale, ou The Guarantee, n'a pas l'importance de telles institutions. Elle affiche tout de même des ventes de \$160 millions et un actif de \$290 millions.

Avec siège social à Montréal, La Capitale fait des affaires au Québec, en Ontario et en Colombie-Britannique.

Impressionnés par notre entrepreneurship

La famille torontoise de Frank et Robert Cowan, de Princeton Holdings, tenait à ce qu'un Québécois francophone dirige la compagnie d'assurance oeuvrant dans le secteur du cautionnement de travaux de construction et d'assurance de fidélité des employés municipaux et des institutions financières. « Les Cowan sont impressionnés par l'entrepreneuriat québécois », déclare Jean La Couture, en entrevue.

Ce dernier ajoute que La Capitale détient une part déterminante de 30 p. cent de son marché auprès de courtiers comme Meloche et Sodarcan. En outre, l'assureur possède quelque \$200 millions qui lui permettront de prendre éventuellement de l'expansion aux États-Unis.

Par ailleurs, Jean La Couture a l'impression d'avoir accompli sa mission depuis 1980 à la tête du Groupe Mallette, l'un des plus importants cabinets de comptables au Québec. Les revenus atteignent \$65 millions, avec un effectif de 1 100 personnes dans 38 villes. Les 117 associés choisiront le prochain président le 28 octobre.



Jean La Couture

Leviton investit à Sherbrooke

Presse Canadienne

SHERBROOKE

■ Selon *La Tribune*, la compagnie Leviton, manufacturier de produits électriques de Montréal, doit annoncer ce matin un investissement de plusieurs millions de dollars dans le parc industriel de Sherbrooke.

Leviton Canada, une filiale d'une importante société américaine, fabrique notamment des boîtes électriques, des prises de courant et des fiches électriques.

Pertes chez System

■ System, de Montréal, annonce une perte nette de \$ 394 339 (\$ 0,07 par action) au deuxième trimestre. Le bénéfice net s'élevait à \$ 88 729 (\$ 0,01 par action) au trimestre précédent. Les ventes pour la période de six mois terminée le 31 juillet ont atteint un total de \$ 6,4 millions, contre \$ 12,1 millions au semestre correspondant l'an dernier.

Montréal Trustco dans les euroyen

■ Montréal Trustco vient de lancer, sur les marchés financiers internationaux, une émission de débentures de 6 milliards d'euroyen échéant dans 5 ans et dont le prix est de 100,10 p. cent. Le taux d'intérêt sera rajusté semestriellement. Les paiements de capital et d'intérêts ont été entièrement couverts.

Au bureau de la compagnie à Montréal, on a cependant refusé de confirmer ou d'infirmer l'investissement.

Dans le parc industriel, un panneau tout neuf indique toutefois l'emplacement de la future usine.

Les représentants des médias sont d'ailleurs conviés à cet endroit pour 11 h 30 ce matin afin d'assister au début des travaux « d'une nouvelle usine de haute technologie représentant des investissements de plusieurs millions de dollars », peut-on lire dans la convocation.

Cet investissement, fruit de nombreux mois de travail de la part de la Société de développement industriel de Sherbrooke (SDIS), ne serait cependant pas relié à la Société de microélectronique industrielle de Sherbrooke (SMIS).

Socanav-Caisse détient 100% des actions de Steinberg

■ La Corporation d'acquisition Socanav-Caisse s'est prévalu de son droit d'acquies les actions non déposées à la suite des offres publiques qu'elle avait faites antérieurement aux détenteurs d'actions ordinaires, actions de classe A et de quatrièmes actions privilégiées convertibles, série I de Steinberg.

La Corporation détient maintenant 100 p. cent des actions de Steinberg. Le 7 septembre dernier, la Corporation avait acquis plus de 99 p. cent de ces actions.

AMÉRICAIN

Valeurs	Prix	Haute	Bas	Form.	Net
Alcoa	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2

Valeurs	Prix	Haute	Bas	Form.	Net
Alcoa	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2

Valeurs	Prix	Haute	Bas	Form.	Net
Alcoa	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2

Valeurs	Prix	Haute	Bas	Form.	Net
Alcoa	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2

Valeurs	Prix	Haute	Bas	Form.	Net
Alcoa	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2

Valeurs	Prix	Haute	Bas	Form.	Net
Alcoa	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2

Valeurs	Prix	Haute	Bas	Form.	Net
Alcoa	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2

Valeurs	Prix	Haute	Bas	Form.	Net
Alcoa	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2

Valeurs	Prix	Haute	Bas	Form.	Net
Alcoa	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2

Valeurs	Prix	Haute	Bas	Form.	Net
Alcoa	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2

Valeurs	Prix	Haute	Bas	Form.	Net
Alcoa	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2
Alcoa 240	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2	22 1/2

Solider	1100	28	28	28	
Solider	1500	15	12	12	
Solider	1511	15	12	12	-10
Solida	9500	48	48	48	
Solida	1200	135	130	130	-5
Sin oleas	8000	30	30	30	
Sin oleas	1500	15	15	15	+5
Sin oleas	12100	24	20	20	-20
Sin oleas	2000	65	60	60	-10
Sin oleas	1500	15	15	15	
Sin oleas	6900	30	25	25	+2
Sin oleas	6000	72	72	72	-8
Sin oleas	6100	45	40	40	-9
Sin oleas	1500	15	15	15	
Sin oleas	1500	92	90	90	-2

Typas res	6000	109	109	109	
Typas res	2500	78	78	78	-78
Typas res	1500	25	25	25	

U / Z

Uslipham	1200	122	118	122	
Uslipham	1100	38	38	38	
Uslipham	1617	610	599	599	+10
Uslipham	9200	64	60	60	-60
Uslipham	2500	4	4	4	
Uslipham	100	100	100	100	
Uslipham	100	35	35	35	
Uslipham	32500	110	108	108	-2

BUREAUX A LOUER

ST-JOSEPH, 6
nouve 526-4306

ST-ROYAL
terrain, zoné
18,000 pi car de
ble 18,000 pi
ce ou indus-
844-3883.

L
E MEDICAL

LEONARD: 600 à
le bâtisse, air

310

BROOKE
et salon de
ménages. 281-

ST-LAURENT
Justice, dans
10 étages; 275
\$ disponibles.

EST 225, By-
900 p.c. Elec-
tr climatique et
49-3388.

EST
conditionné,
les magasins,
atement, prix
70.

MONT

stigeux lim-
e, 1500 à 6000
bureau et
ain". 842-3000

1,300 pi car,
tél. 270-9368.

BRBROOKE
1,000 pi car. En-
gagement selon
engagements Int.
J. R. Gauthier

CREMAZIE:
10' car., belles
aménagement
al pour bureau,
72-3351

LAQUEUR, Bou-
0,000 pl. car.
488-5111

WHITE CRTR
Prince-Arthur,
ste, salle de
c. Neuf, enso-

reau et local
2,100 pl car.

TREAL
il car. espace
renove, 750\$
ball renego-
10, disponible
4-4129.

SALLE
AN: 440 et 600
onnable.
310
et 5h
location, ces

USSAC
Smoke Est
500 pi²

chauffé.
ent
ations:
565
1250871-R 106
MAGASINS

A LOUER
 apt américain
 tél. 744-3810.

LAND
 ES nord coin
 à louer 1900
 laque ou ou-
 médiatement.
 23

res Laurier,
 341-7389.

**GROSSE PO-
LIER ESPACE
BONISOIR**
00 pl car, 1360
omb, 325-8734

nce
s et
ans

OFFRES D'EMPLOIS (Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes).

304 POSTES CADRES
ET PROFESSIONNELS304 POSTES CADRES
ET PROFESSIONNELS304 POSTES CADRES
ET PROFESSIONNELS306 SANTÉ, SERVICES
COMMUNAUTAIRES

307 EDUCATION

307 EDUCATION

307 EDUCATION

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

INSTRUCTEUR
FORMATION
SERVICE
AUTOMOBILE

BILINGUE (anglais-français)

En poste à Toronto
Effectuera déplacements

Ce poste s'adresse à une personne possédant une expérience en formation possédant une expérience en formation service après-vente ou travaillant actuellement comme technicien service après-vente et possédant une formation pertinente comme instructeur. Maîtrise de l'anglais et du français parlé et écrit indispensable.

Le titulaire du poste sera chargé de diriger les programmes de formation touchant les concessionnaires, d'évaluer les aptitudes des techniciens, de mettre à jour les programmes en cours, de participer à la mise sur pied de programmes révisés ou remaniés.

La compagnie offre un salaire concurrentiel, une gamme d'avantages sociaux, des chances d'avancement ainsi que l'occasion de développer son potentiel.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en précisant vos antécédents salariaux (discretions assurées), à: Iyer Cameron, Area Field Specialist Manager.

VOLVO

Volvo Canada Limited

175 Gordon Baker Road

North York, Ontario M2H 2N7

Employeur offrant l'égalité d'accès à l'emploi

127122-2 304

LE POINT DE RENCONTRE DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES cherche personne avec expérience en relations publiques. Docteur en relations publiques. Dans le cadre de l'article 38 jusqu'à la fin décembre. Postes c.v. Comité de Sélection, 2003 Victor Doré, Mt. H2M 1S4. Date limite le 30 oct. 89.

PHARMACIENNE temps plein ou partiel, clinique médicale. 274-6943

PHARMACIENNE bilingue, West-Island, temps plein ou partiel. Pharmacie Jean Gauthier, 484-6131.

PHARMACIENNE temps plein, Groupe Jean Gauthier, Laval, M. L'essence du 461-9921.

RECEPTIONNISTE junior, partiellement bilingue, docteur en relations publiques. Envoyer c.v. à Richardson et Benoit, 550 Sherbrooke ouest, bureau 365, Mt. H2A 1B1.

SECRÉTAIRE dentaire, d'expérience, pouvant assister la dentiste à la fois - bilingue, autonome, avoir facilité avec le public. Bonnes conditions de travail - 34h/sem. (Mtl) 324-7215

AVIS
IMPORTANT

L'Article II de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que:

"NUL NE PEUT DIFFUSER, PUBLIER OU EXPOSER EN PUBLIC UN AVIS, UN SYMBOLE OU UN SIGNE COMPORTANT DISCRIMINATION NI DONNER UNE AUTORISATION A CET EFFET."

Les postes offerts dans les annonces, paraissant dans les colonnes d'offres d'emploi, s'adressent également aux hommes et aux femmes

LE COLLÈGE BISHOP:
L'UN DES MEILLEURS AU CANADA

Situé à Lennoxville, le Collège Bishop est l'une des commissions scolaires indépendantes les plus connues et reconnues au Canada. Progressiste, cette institution mixte vise à devenir parfaitement bilingue et authentiquement nationale. Pour atteindre cet objectif ambitieux, son conseil d'administration recherche son futur

DIRECTEUR DE L'ÉTABLISSEMENT

Versé dans tous les aspects de l'administration scolaire privée, bilingue et chevronné, vous animerez les activités scolaires, sportives, religieuses et culturelles. Vous veillerez au respect des normes de rendement les plus rigoureuses auprès des élèves, dirigerez un personnel enseignant très compétent, en plus de suivre les budgets d'exploitation et de prendre une part active au rayonnement du Collège.

Pour ce poste exigeant, le candidat idéal a l'expérience des écoles privées comme élève, directeur, chef d'établissement ou chef de section. Discretion absolue. Projet 91001.

The Caldwell Partners International
64, Prince Arthur Avenue
Toronto, Ontario
M5R 1B4

416-920-7702 ou fax 416-922-8646 127225-2 307

LA SOCIÉTÉ CALDWELL
INTERNATIONALE

Calgary 265-6700, Don Mills 299-8881, London 814-7966, Montreal 314-7966, Ottawa 920-7702, Toronto 599-1592, Vancouver 211-2710, Zurich 211-2710

COLLEGE privé recherche pour son cours secondaire, un professeur de sciences morales et religieuses, un professeur de mathématiques, un professeur de technologie. 272-0754

ECOLE pour mesodopas sociaux affectifs cherche animateurs du midi, du lundi au jeudi inclusivement, de 11h30 à 13h. Téléphonez au-jour'hui au 374-8490, demander Mme Gilmour.

EDUCATRICE avec DEC, groupe 18 mois, qualifiée. 277-1773

ON demande des professeurs de musique bilingues, dans toutes les disciplines, ainsi que l'initiation à la musique. 895-0345.

310 BUREAUX
Agence de publicité recherche SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE dynamique et de belle apparence, maîtrisant le français écrit et le traitement de texte. Envoyer votre curriculum vitae en mentionnant le salaire désiré, 3550 bl. St-Laurent, bureau 200, M1H 2X2 V1.

310 BUREAUX

SECRÉTAIRE COMPTABLE
VILLE ST-LAURENT
Personne bilingue, avec traitement de texte, pour faire tenue de livres.
254-9925

ACHETEUR(ES) agressif(ve) avec expérience dans l'estimation, de-mandé(e) par compagnie cap-tivante de présentation et fabrication située à Longueuil Québec. Salaire compétitif et gamme complète de bénéfices sociaux. Pour entrée en contact: Tecton Industries Ltée 651-1510 M.F. Beaulieu.

AGENTIE de location bilingue, ayant expérience dans le traitement de bureau pour immeuble rue Lincoln. Une semaine sur deux: 28 heures, l'autre: 45 heures, 5.505 l'heure plus commission, 922-7419.

310 BUREAUX

RÉCEPTIONNISTE
DACTYLO
pour entreprise si-tuée à Villa Saint-Laurent, personne dynamique avec expérience, excellente maîtrise du français et de l'anglais parlé et écrits, connaissance de Word-Perfect et Lotus 1-2-3, un atout.

341-3685
731486 R-310

TRES URGENT
COMMIS
ENTREE DE
DONNEES
LAVAL

Vous aimez travailler sur ordinateur? Vous avez déjà fait de l'entrée de données? Vous pouvez fonctionner de jour ou de nuit? Notre client vous attend immédiatement car le français est suffisant pour ce poste de 9 semaines environ. Appelez-moi dès ce matin:

JOCELYNE CHRETIEN
384-9340

CREMAZIE
50 Place Cremazie
bureau 410

DRAKE
OFFICE
OVERLOAD

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

AVONS besoin secrétaire avec expérience, urgent. Contactez Patricia 842-9195

BESON urgent secrétaire juridique ayant 1 à 3 ans d'expérience, français écrit impeccable et anglais élémentaire peut-être un atout, traitement selon compétence. Appelez M. Polak au 933-1433.

BILINGUE, aucune expérience nécessaire, pour être entraîneur ou service à la clientèle dans une entreprise, doit être à l'aise avec les gens, en personne et au téléphone, bonne présentation. Appelez Florence 735-1317.

BUREAU DE NOTAIRE
Secrétaire bilingue avec expérience. Mtro Jean-Talbot, 270-2154.

SECRÉTAIRES
Pour bureau
d'architectes
• Maîtrise du français et de l'anglais
• Connaissance du Traitement de Texte et aptitudes en informatique
• Capacité d'organisation et initiative
• Dynamisme avec sens du détail
• Minimum 3 ans d'expérience en secrétariat
Deux postes permanents sont offerts, dont un à temps partiel.

M. Nazar
(514) 731-2739
après 18h.

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

127225-2 310

BUREAU CENTRE-VILLE, recherche commis-comptable expérimenté en informatique dans l'entrée de données serait un atout. Salaire à discuter. Pour entrevue contactez Mme Martine St-Pierre, 934-0785.

BUREAU DE NOTAIRES
Place d'Armes, secrétaire bilingue, avec expérience, traitement de textes. 262-1287, P. Poirier.

COMPTES senior, comptes à payer, C.E.P.E., 1 an d'expérience minimum dans la conciliation & analyse des comptes, bilingue (français & anglais), S.V.P. contactez E. Rodriguez, 344-1780 ext. 127 pour une entrevue.

COMMIS AU CLASSEMENT
Demandé(e), retraité occupé, contactez M. Maurice Nour 842-6471.

COMMIS BILINGUE
Vente et travail général de bureau dans un milieu informatique. Se présenter au 800, 19e ave, Ville St-Michel.

COMMIS COMPTABLE
demandé pour pharmacie Jean Gauthier, Quartier Rosemont, 3 jours semaine, inf. R. Simard 728-3674.

COMMIS CREDIT
\$20,000

Entreprise située à St-Léonard, recherche personne parlant français et anglais, possédant une solide expérience en comptes recevables et qui est habile dans la perception téléphonique. Très bons avantages sociaux.

DANIELE ST-CYR
HUNT PERSONNEL
842-4693

COMMIS DACTYLO
Compagnie d'assurances générales recherche commis dactylo bilingue, 50 mots/min, Service des Sinistres, Contactez Diane LePage, 866-6531.

Nouveau-Bordeaux
RECEPTIONNISTE
DACTYLO

Pour entreprise bien établie. Personne mature et distinguée avec expérience. Bilinguisme parlé et écrit d'excellent niveau. Connaissance de WordPerfect 4.2 un atout. Références. Milieu très agréable. Plein temps, immédiat.

Veuillez demander:
Denys Angers
331-2626

127225-2 310

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

- **ANDRÉ (Valéry)**
St-Jean-sur-Richelieu
- **BINETTE (Marie-Joséph)**
Montréal
- **CÔTE (Marie)**
St-Vincent-de-Paul
- **DUPUY (Marie, Muriel)**
Montréal
- **DURAND (J.-Donat)**
Châteauguay
- **GERVAIS (Gisèle)**
Montréal
- **GUERRA (Camille)**
Montréal
- **GUIRESTANTE (Yvonne)**
(née PLOUFFE)
Laval
- **LABADIE (Antoinette)**
Westmount
- **LAPLANTE (Marguerite)**
Lachine
- **LAUZON (Georges)**
Pierrefonds
- **LAVIGNE (Solange)**
Montréal
- **LAVOIE (Jean-Denis)**
Montréal
- **PATRY (Clérilde)**
Chomedey
- **PELLETIER (Marguerite)**
LaSalle
- **PENAU (Julien)**
Brossard
- **PETITCLERC (Sophie)**
Ottawa
- **RATELLE (Lévis)**
Montréal
- **ST-AMOUR (Pauline)**
Montréal
- **TÉTRAULT (Raoul)**
Contrecoeur
- **TROUSDALE (Kathleen)**
(Walters)
St-Lambert

ANDRÉ (Valéry)
A St-Jean-sur-Richelieu, le 10 octobre 1989, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Valéry André, époux de Marie Solange Hanard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Martine (Michel Clément), Guy (Line Michelin), un petit-fils Maxime, plusieurs parents et amis. Exposé au complexe funéraire.

LeSueur et Frère
95, Montée St-Luc
St-Luc
Heures d'ouverture: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

CÔTE (Marie)
A St-Vincent-de-Paul, le 10 octobre 1989, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Marie Ranno, épouse de feu Gaston Côté, mère de Gisèle (Rejean Tremblay), Paul (Louise Rajotte), grand-mère d'Alexandre, Geneviève, Marie-Josée. Elle laisse également ses frères, sa sœur, beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

Urgel Bourgie Ltée
1039, rue Du Collège
St-Vincent-de-Paul
pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré à 11 h et de la au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

DUPUY (Marie, Muriel)
A Montréal, le 9 octobre dernier, est décédée Mme Marie Muriel Dupuy, fille de Charles-Omer Bousquet et de Dorothy Beaudin, épouse de Louis-Philippe Dupuy. Outre son époux, elle laisse ses enfants: Pierre, Louise-Nicole, Carole, Jean-Luc, Michèle, Louis-Paul et Marie; ses six petits-enfants: Charles-Olivier, Richard, Monique, Angela, Danielle, André, Christophe, Philippe, et Louis-Philippe, ainsi que deux frères: Jean-Guy et Michel Bousquet. Une messe commémorative sera célébrée le vendredi 13 octobre, à 15 heures, en l'église de la paroisse de St-Lambert, 41, rue Lorne. Vous pouvez offrir vos sentiments de sympathie à la famille, à l'église même, trente minutes avant la célébration de la messe. Au lieu de fleurs, une contribution à une œuvre de charité de votre choix serait très appréciée.

DURAND (J.-Donat)
A l'hôpital Notre-Dame, le 5 octobre 1989, à l'âge de 93 ans et 7 mois, est décédé M. J.-Donat Durand, époux de feu Claire McComber. Il laisse dans le deuil sa fille Cécile (Yvo Benévise), ses petits-enfants Stefan et Christine, ses sœurs Edna et Cécile, ses beaux-frères et belles-sœurs Philippe et Jeanne McComber, père Albert McComber, o.m.i., de nombreux neveux et nièces et de bons amis. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 14 octobre à l'église Immaculée-Conception, à 10 h et de la au cimetière de Châteauguay. Direction funéraire.

J.-Paul Marchand
(membre RFAO)
4228, rue Papineau

PRIÈRE

Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui éclairais tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même illu-gère n'importe quelle illu-gère matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue, même si cela paraît difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue, sans dire la demande. G.R.)

GERVAIS (Gisèle)
A Montréal, le 11 octobre 1989, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Gisèle Gervais, épouse de feu Gérald Creamer. Elle laisse dans le deuil ses filles Danielle, Florence et son fils Michel. Une messe sera célébrée le samedi 14 courant à 10 h, à l'église St-Thérèse-de-l'Enfant, 8200, rue St-Hubert, Montréal.

GUERRA (Camille)
Après une longue maladie, à Montréal, le 9 octobre 1989, à l'âge de 77 ans, est décédée Camille Guerra, époux de Thérèse De Angelis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Germaine (Bernard Lapalme), et Jean (Gisèle Tanguay), ses petits-enfants: Carole Lapalme et Isabelle Guerra, ainsi que son frère Pascal. Exposé aux salons.

Urgel Bourgie Ltée
400 est, boulevard Henri-Bourassa
Les funérailles auront lieu le vendredi 13 courant à 10 h à l'église Notre-Dame-de-la-Defense et de la au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: jeudi de 14 h à 22 h.

GUIRESTANTE (Yvonne)
(née PLOUFFE)
A Laval, le 10 octobre 1989, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Yvonne Guirestante, née Plouffe, épouse de feu Antoine Guirestante. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Real (Yolande Delorme), Lise (Claude Lemire), Andrée (Real Duchesneau), Micheline; ses 9 petits-enfants et une arrière-petite-fille, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé au cimetière de St-Lambert, 41, rue Lorne, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 courant. Le convoi funéraire partira du complexe.

Alfred Dallaire Inc.
2159 est
boulevard St-Martin
Dorval, Laval
pour se rendre à l'église St-Maurice, Laval, où le service sera célébré à 10 h et de la au cimetière de St-Léon.

LABADIE (Antoinette)
Décédée à l'hôpital Victoria, le 11 octobre 1989. Fille de feu le notaire J.A.O. Labadie et de feu Aurélie Longpré. Elle laisse dans le deuil ses nièces Jeanine (Mme Claude Panet Beaubien), Mireille (Mme Marc Masson Bienvu) et Mireille (Mme Bernard Bilodeau); ses neveux Jean-Paul Charbonneau, Pierre-Paul et Gerald Beaudoin, ainsi que de nombreux petits-neveux et petites-nièces. Exposé aux salons.

Urgel Bourgie Ltée
5650, chemin Côte-de-Neiges
Montréal
Les funérailles auront lieu le vendredi 13 courant à 14 h à l'église St-Léon de Westmount, et de la au cimetière de Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: jeudi de 14 h à 21 h.

NÉCROLOGIE

BINETTE (Marie-Joséph)
A Montréal, le 10 octobre 1989, à l'âge de 96 ans, est décédée Marie-Joséph Binette, épouse de feu René O. Binette. Elle laisse ses fils Eugène (Suzanne Bruneau), ses petits-enfants: René (Sylvie Gobeil), Pierre (Patricia Dobkin), François, Danielle (William Allan), Michèle (Jean LaSalle) et Christiane; son gendre Gerard Dubreuil, ainsi que ses neveux et nièces. Exposé aux salons:

Paul & Fortin Inc.
(Membre RFAO)
835, av. Laurier Est
Montréal
Funérailles, le vendredi 13 courant, à 10 heures, pour se rendre en l'église St-Denis, et de la au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Jeudi, salons fermés de 17 heures à 19 heures.

En souvenir de
HENRI PAQUIN
12 octobre 1988



Il y a un an déjà que Dieu t'a rappelé à lui et tu nous manques beaucoup. Mon Dieu donne-nous la sérénité d'accepter les choses que l'on ne peut changer, le courage de changer les choses que nous pouvons et la sagesse d'en connaître la différence.

Ton épouse Marie-Ange et tes enfants inconsolables, Denis, Marc et France.

Repose en paix.

LAPLANTE (Marguerite)
A Lachine, le 10 octobre 1989, est décédée Mme Marguerite Laplante, enseignante au Sault-St-Louis (Lachine), fille de feu Joseph Laplante et de feu Marie Beaulieu. Les funérailles auront lieu le samedi 14 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

Urgel Bourgie Ltée
1750, rue Notre-Dame
Lachine
pour se rendre à l'église des Sts-Anges, où le service sera célébré à 11 h et de la au cimetière du Parc Commémoratif de Mtl, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons aux Missions du Père Jacques Drolet, Centre Missionnaire Oblat, 8844, Notre-Dame est, Montréal H1L 3M4 seraient appréciés. Heures des visites: jeudi et vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

LAUZON (Georges)
A Pierrefonds, le 11 octobre 1989, à l'âge de 88 ans et 10 mois, est décédé M. Georges Lauzon, époux de feu Onoria Legault décédée le 1er septembre 1985. Il laisse dans le deuil son fils unique André et son amie Adrienne Leduc, ainsi que ses sœurs Eva Lauzon, Alden (Léon Chaurat décédé), ses belles-sœurs: Gabrielle, Lise (Edouard Lauzon décédé), Marie-Anne Legault (Jean-Louis Lauzon décédé), Thérèse Legault (Candida Boileau décédée), Irène Pilon (Alfred Legault décédé); ses beaux-frères: Charles Legault (Ange Eva Legault), Henri Legault (Rita Marceau), Maurice Robitaille; Jeanne Legault décédée, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

Urgel Bourgie Ltée
16114, boulevard Gouin ouest
St-Geneviève
où le service sera célébré à 14 h et de la au cimetière de Pierrefonds, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

LAVOIE (Jean-Denis)
A Montréal, le 10 octobre 1989, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Jean-Denis Lavoie, époux de feu Fernande Parro, demeurant rue Broutage. Il laisse dans le deuil ses enfants: Louise épouse de Jean-Pierre Poupert, Yves, époux de Suzanne Gibeau, Céline, Sylvain, époux d'Andrée Bourgeois, Serge, Martin, ainsi que plusieurs petits-enfants et autres parents. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

Giguère et Tomasso Inc.
8989, rue Hochelaga
Montréal
à 13 h 30 pour se rendre à l'église St-Bernard, où le service sera célébré à 2 h et de la au cimetière Repas St-François-d'Assise. Heures des visites: 2h à 5h et de 7h à 10h.

LAVIGNE (Solange)
Subitement à Montréal, le 11 octobre 1989, à l'âge de 82 ans, est décédée Dame Solange Robitaille, épouse de feu Romeo Lavigne, denturologiste de Drummondville. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne (Claude Brais), Jacques (Pauline Leroux), Colette (Richard Lanoie), Hélène, Suzanne (Collins Mc Intyre), Paul (Andrée Houde), et Louise, ses petits-enfants, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et amis. Les funérailles auront lieu samedi 14 courant. Le convoi funéraire partira de la résidence-boutique.

Boucherville Inc.
549, rue
Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montclair)
sortie 18 de la route 132.
Boucherville
à 10 h 45 pour se rendre à l'église Ste-Famille de Boucherville où le service sera célébré à 11 h et de la au cimetière St-Pierre de Drummondville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: jeudi de 19 h à 22 h, vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi ouverture du salon à 9 h 30 a.m. Direction Pierre Tétreault.

LEMAY (Paul)
A Montréal, le dimanche 8 octobre 1989, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Paul Lemay, fils de feu le Dr Raymond Lemay et de feu Mme Irene Beaumier. Il laisse dans le deuil sa compagne Gisele Cournoyer, ses frères et sœurs: Jean, Rodrigue, Louise, Suzanne, Yves, Gaetan et Mariette ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 14 octobre à 14 h en l'église paroissiale de Deschambault, comté de L'Assomption. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS



Laurette Durocher (Maxwell)
Son époux Eric Durocher désire remercier tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, cartes, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit, lors du décès de son épouse Laurette, survenu le 25 août 1989. Que chacun trouve ici l'expression de ma reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

MESSE COMMÉMORATIVE

GODIN (Annette)
Décédée le 28 septembre 1989. Une messe commémorative sera célébrée le vendredi 20 octobre à 10 h a.m. en l'église St-Jude (Assomption) 10120, Av. D'Auteuil.

PATRY (Clérilde)
A Chomedey, le 10 octobre 1989, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme veuve Joseph Patry née Clérilde Hotte. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Thérèse Dupuis), Marcel et Alice (Arthur Villeneuve), ainsi que plusieurs petits-enfants. Exposée au complexe funéraire.

Urgel Bourgie Ltée
3517, boulevard Levesque ouest
Laval
Les funérailles auront lieu le samedi 14 courant à 10 h à l'église St-Norbert et de la au cimetière St-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: jeudi et vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

PELLETIER (Marguerite)
A LaSalle, le 8 octobre 1989, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Marguerite Pelletier, épouse de feu Georges Pelletier. Elle laisse dans le deuil sa fille Odette (Frank Fichaud), ses petits-enfants: François et Eric. Selon sa volonté, la dépouille n'a pas été exposée. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 14 octobre à 13 h 30 en l'église Notre-Dame-du-Sacré-Cœur. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Direction

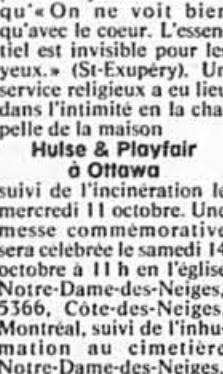
Urgel Bourgie Ltée

PENAU (Julien)
A Brossard, le 6 octobre 1989, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Julien Penau. Les funérailles ont eu lieu dans la stricte intimité. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 21 octobre 1989, à 13 h 30 à l'église Notre-Dame-de-Bonsecours, 1780, boul. Des Prairies ouest Taschereau ouest à Brossard. Pas de fleurs, des dons à la mémoire à la Société d'Alzheimer de Montréal au 3974, Notre-Dame ouest, Montréal H4C 1R1. De la part de son épouse Marie-Thérèse, de toute la famille et amis. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: jeudi et vendredi de 19 h à 22 h et samedi à compter de 10 h.

PETITCLERC (Sophie)
(1972-1989)
Tragiquement, à Perth Ontario, le 9 octobre. Elle laisse dans le deuil sa mère Gisele Lazure, son père Dr Claude, ses frères: Charles (Renée Berg) et François, sa sœur Marie-Claude, ses grands-parents: M. et Mme William Lazure et Mme Thérèse Brady-Petitclerc, sa marraine Ginette Lazure (Pierre Cusseau), son parrain Gilles Lazure, ses oncles et ses tantes: Claude et Monique Lazure, Yves et Lucille Petitclerc et sa nièce Laurence. Elle laisse aussi plusieurs grand-tantes et grands-oncles, ainsi qu'un nombre de précieux amis. Sophie a toujours cru que ce qui était important venait de l'âme et du cœur. Toute personne avait à ses yeux de la valeur. Que son souvenir nous inspire une plus grande convivialité et de rapport humain plus chaleureux en ne perdant jamais de vue qu'«On ne voit bien qu'avec le cœur. L'essentiel est invisible pour les yeux.» (St-Exupéry). Un service religieux a eu lieu dans l'intimité en la chapelle de la maison.

Hulse & Playfair
à Ottawa
suivi de l'incinération le mercredi 11 octobre. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 14 octobre à 11 h en l'église Notre-Dame-des-Neiges, 5366, Côte-des-Neiges, Montréal, suivi de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Des dons au Red & White Foundation du Stunstead Collège JOB 3EO, seraient vivement appréciés.

REMERCIEMENTS



POIRIER (Joël)
Nous tenons sincèrement à remercier tous les parents et amis qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de Joël, survenu le 16 août 1989, dans un accident de la route, à Lancaster, Ontario, à l'âge de 23 ans, soit par offrandes de messes, dons, fleurs, télégrammes, visites au salon ou assistance aux funérailles. Les personnes qui auraient omises de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. Sa mère Sonia, son père Gilles, sa sœur Lynda, ainsi que son conjoint Ghislain Arpin.

REMERCIEMENTS, PRIÈRES

REMERCIEMENTS
au St-Esprit pour l'assistance obtenue, L.L.
REMERCIEMENTS
au St-Esprit pour l'assistance obtenue, L.L.

RATELLE (Lévis)
A Montréal, le 10 octobre 1989, à l'âge de 64 ans, est décédé accidentellement M. Lévis Ratelle, époux de Thérèse Desrosiers. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gaetan, Denise (Pierre), Claude (Julie), Jean et Martin, ses petits-enfants: David et Eugénie, sa belle-mère Mme Marie-Anne Desrosiers, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé à la résidence funéraire.

Magnus Poirier Inc.
7388, Vieux
St-Léonard
Les funérailles auront lieu le vendredi 13 courant, à 11 h en l'église St-Gilbert et de la au Repos St-François-d'Assise. Heures de visites: jeudi 14 h à 17 h et 19 h à 22 h.

ST-AMOUR (Pauline)
A Montréal, le 11 octobre 1989, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Pauline St-Amour, épouse de Marcel St-Amour. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Stélie, Marcella (Robert Kirkpatrick), Thérèse, Catherine (Jean-Pierre Pimpard), ses petits-enfants, beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Exposé au salon.

Alfred Dallaire Inc.
2645, Henri-Bourassa
est, Montréal
vendredi le 13 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une réunion de prière aura lieu à 20 h au salon.

TÉTRAULT (Raoul)
A Contrecoeur, le 11 octobre 1989, à l'âge de 78 ans, est décédé Raoul Tétreault, époux de Bernadette Goulet. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Lucie Magnan), Jean-Paul (Jeanne Demers), ses frères et sœurs Julien, Noëlla et Guilbert, ses quatre petits-enfants, parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 14 courant. Le convoi funéraire partira des salons.

Ed Darche et Fils
505 ouest
boul. Curé-Polier
Longueuil
pour se rendre à l'église St-Charles-Borromée, où le service sera célébré à 11 h et de la au cimetière Darche. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: jeudi et vendredi de 19 h à 22 h et samedi à compter de 10 h.

TROUSDALE (Kathleen Walters)
A la résidence de sa fille à St-Lambert, le mercredi 11 octobre 1989, à l'âge de 80 ans, épouse bien-aimée de feu Fred Trousdale, chère mère de Ken et son épouse Pat, d'Angleterre, Fred, d'Angleterre et Pam (Mme A. René), grand-mère de Sarah, Jane, Graeme, Jean-François, Nicolas, et Michèle. Amy, chère sœur de Tom et son épouse Nan, tante d'Anne, son époux Peter et leur famille d'Angleterre. Exposée à la résidence funéraire.

Collins, Clarke, MacGuillivray, White,
307, Riverside
(Argyle), St-Lambert
jeudi le 12 octobre de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu en l'glise St-Barnabas, 99, Lorne, St-Lambert, le vendredi 13 octobre à 13 h et de la au cimetière des Jardins Commémoratifs des Laurentides. Au lieu de fleurs, des dons à Leucan Inc., 3045, Chemin de la Côte St-Catherine, Montréal, seraient appréciés.

REMERCIEMENTS



POIRIER (Joël)
Nous tenons sincèrement à remercier tous les parents et amis qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de Joël, survenu le 16 août 1989, dans un accident de la route, à Lancaster, Ontario, à l'âge de 23 ans, soit par offrandes de messes, dons, fleurs, télégrammes, visites au salon ou assistance aux funérailles. Les personnes qui auraient omises de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. Sa mère Sonia, son père Gilles, sa sœur Lynda, ainsi que son conjoint Ghislain Arpin.

REMERCIEMENTS, PRIÈRES

REMERCIEMENTS
au St-Esprit pour l'assistance obtenue, L.L.
REMERCIEMENTS
au St-Esprit pour l'assistance obtenue, L.L.

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS.

285-7111
INTERURBAIN SANS FRAIS
1-800-361-5013
ANNONCES ENCADRÉES
285-7000

Traitement spécial pour les accidentés de la route à Charles-LeMoine

PIERRE BELLEMARE

■ La Régie de l'assurance-automobile du Québec (RAAQ) versera, au cours des cinq prochaines années, \$625 000 par année à l'hôpital Charles-LeMoine de Greenfield Park, pour soumettre les accidentés de la route à un programme de réadaptation précoce.

Cette entente particulière a ainsi permis à cet hôpital de construire un tout nouvel édifice de 4000 pieds carrés, qui sera bientôt complété et où une équipe de cinq spécialistes de la médecine soigneront jusqu'à dix patients à la fois, à l'aide d'un équipement hautement sophistiqué.

«La RAAQ entend ainsi réduire ses coûts, en nous confiant les accidentés depuis leur transport à l'hôpital jusqu'à... la porte de sortie», indique à La Presse le docteur Luc Boileau, directeur des services professionnels à Charles-LeMoine.

C'est donc dire que les accidentés, après avoir reçu les premiers soins d'urgence, seront immédiatement intégrés au programme de réadaptation, sans avoir à attendre de longs mois leur admission dans les centres spécialisés en réadaptation.

D'où les économies que projette réaliser la RAAQ, car plus un accidenté est apte rapidement à reprendre ses activités, plus la période de prestations est courte, à moins que les patients ne souffrent d'incapacités permanentes.

Sans compter que de 60 à 80 p. cent des accidentés meurent dans la première heure suivant l'impact. «À Charles-

LeMoine, on pourra sauver en moyenne cinquante vies de plus par année, lorsqu'on deviendra un centre d'excellence, doté d'un équipement de pointe, permettant des interventions efficaces et rapides», ajoute le docteur Boileau.

Système intégré

La Fondation Charles-LeMoine, qui mène actuellement une campagne de financement de \$1 million, sous la présidence de Jacques Ménard, premier vice-président de la Banque nationale du Canada, a d'ailleurs comme objectif de faire de cet hôpital le centre hospitalier le plus avant-gardiste du Québec.

«Charles-LeMoine est déjà le troisième plus important établissement dans le domaine de la traumatologie, après l'Institut neurologique et l'Enfant-Jésus à Québec. Nous comptons 325 médecins, dont 250 spécialistes et, avec un système intégré en traumatologie, nous serons en mesure d'obtenir un portrait global des patients, dès leur arrivée à l'hôpital», soutient le docteur Boileau.

Le président du conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de Charles-LeMoine, le docteur Jean-Marc Lepage, pense un peu plus à moyen terme, en évoquant le transport par hélicoptère des blessés, du lieu des accidents jusqu'à l'hôpital.

Mais d'abord et avant tout, les autorités de Charles-LeMoine tiennent à améliorer sensiblement leur équipement en traumatologie, à la faveur de la campagne de souscription, pour épargner davantage de vies et réduire le plus possible les séquelles au profit des blessés graves.

Le Saint-Laurent très vulnérable à des déversements toxiques

Presse Canadienne

Pour éviter le pire, M. Gauthier se tourne vers la nécessité de mesures préventives.

— Il prône l'intensification de la surveillance exercée par la Garde côtière canadienne dans les zones à risques.

— Il demande une évaluation des risques environnementaux avant que le gouvernement fédéral n'entérine les modifications envisagées visant à rendre non obligatoire la présence d'un pilote dans certaines régions du fleuve.

— M. Gauthier considère en outre qu'il n'est pas impensable de définir des zones d'exclusion à la navigation pour des motifs de fragilité écologique.

— Il invite les propriétaires de navires et de pétroliers à se munir des équipements anti-pollution les plus récents.

— Il suggère que des quais soient réservés à la manutention d'hydrocarbures et que la construction des pétroliers soient soumis à des standards de sécurité.

— Au minimum, M. Gauthier considère que toutes les entreprises manutentionnant des hydrocarbures sur ou le long du fleuve devraient disposer d'un plan d'urgence.

— Finalement, le haut fonctionnaire suggère de clarifier le mandat de Ports Canada pour qu'il comprenne l'obligation de protéger l'environnement en cas de déversements résultant d'activités sur son territoire et qu'il identifie les mécanismes de remboursement des frais d'intervention par les pollueurs.

Pureté de l'air: une première victoire pour le président Bush

Presse Canadienne

WASHINGTON

■ La législation sur la pureté de l'air soumise par le président George Bush a franchi une première étape importante hier quand un sous-comité du Congrès a approuvé le projet de loi sans amendement important au chapitre des pluies acides.

Le sous-comité de la Chambre des représentants sur la santé et l'environnement a rendu sa décision après plusieurs semaines d'audiences sur les propositions de M. Bush en vue de mettre à jour la loi américaine sur la pureté de l'air.

Les articles importants du projet Bush sur les pluies acides sont une réduction de 10 millions de tonnes des émissions de dioxyde de soufre d'ici l'an 2001 et

un terme à ces émissions, une fois ce degré de réduction atteint.

Un écologiste canadien a noté hier que, même si cette fois-ci on n'avait apporté aucun changement important aux propositions du président, ces dernières pouvaient toujours être contestées et réduites, parce que le projet de loi doit encore traverser plusieurs examens législatifs.

M. Michael Perley, porte-parole de la Coalition canadienne contre les pluies acides, a rapporté que d'après ce qu'il avait entendu, on ne s'entendait pas parfaitement sur certains aspects de la lutte aux pluies acides.

M. Perley et d'autres écologistes craignent que des membres influents du Congrès, opposés à certains détails des propositions concernant les pluies acides, attendent l'accès du projet de loi à une étape plus avancée pour intervenir.

Gilles Perron pourrait se retrouver sans avocat

LILIANNE LACROIX

■ À quelques semaines de son procès, Gilles Perron pourrait bien se retrouver sans avocat.

Me Jeff Boro, qui représentait jusqu'à présent ce réalisateur de Radio-Canada accusé du meurtre de son épouse, a en effet fait parvenir à la Couronne une lettre pour signifier son retrait du dossier.

Il semble qu'une question d'honoraires non payés soit à l'origine de cette décision. M. Perron devrait en effet quelque \$60 000 à son avocat. Me Boro, qui a refusé de faire des commentaires, n'a toutefois pas nié qu'il s'agisse d'une question d'argent.

On n'écarte cependant pas la possibilité que Me Boro se retrouve en Cour pour défendre son ex-client si celui-ci peut recueillir les fonds nécessaires. «Ce retrait n'est peut-être pas définitif», déclarait d'ailleurs le procureur de la Cou-

ronne dans cette cause, Me Yves Berthiaume. «De toutes façons, si jamais c'était le cas, il y a tout de même des avocats, et plusieurs excellents, qui défendent ceux qui n'ont pas d'argent.»

Comme il reçoit un salaire régulier de Radio-Canada, il n'est toutefois pas certain que M. Perron, qui a refusé de faire des commentaires hier, soit admissible à l'Aide juridique.

Soulignons que, pour Me Boro, il y avait aussi une question de temps... Un avocat peut, jusqu'à 15 jours de la date du procès, se retirer sans avoir à fournir d'explication. Passé ce délai, il doit toutefois obtenir la permission du tribunal.

Si Me Boro demeurerait définitivement à l'écart du dossier et si M. Perron devait éprouver des problèmes à trouver un nouvel avocat, il est fort possible qu'on assiste à une remise du procès. «Étant donné que la cause est longue, je souhaiterais vraiment qu'on débute le 6 novembre», déclare Me Berthiaume. Je ne voudrais tout de même pas que les jurés passent Noël avec nous.»